



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2018/2019

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 18

del/vom 11/10/2018

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1058
COMUNICATO UFFICIALE N. 122: NOMINA REGGENTE COMITATO CAMPANIA	1058
COMUNICATO UFFICIALE N. 123: RISULTANZA ASSEMBLEA STRAORDINARIA ELETTIVA	1059
COMUNICATO UFFICIALE N. 119: MODIFICA REGOLAMENTO ASSEMBLEA FEDERALE	1059
CIRCOLARE N. 18: TERMINI DI PRESENTAZIONE DEL MODELLO EAS	1060
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	1061
COMUNICATO UFFICIALE N. 10: CRITERI AMMISSIONE CAMPIONATI REGIONALI 2019/2020	1061
SOCIETÀ DIRITTO ISCRIVERSI ALLE QUALIFICAZIONI REGIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI	1065
VEREINE ANRECHT QUALIFIKATIONSPHASE REGIONALMEISTERSCHAFTEN A- UND B-JUGEND	1065
CALCIO+15 – STAGE UNDER 15 FEMMINILE	1066
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1068
MODIFICHE AL PROGRAMMA GARE	1068
RISULTATI GARE	1068
GIUSTIZIA SPORTIVA	1070
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1072
COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – FORST CUP	1072
ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – FORST CUP	1072
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND	1073
SERVIZIO DI CONSULENZA INERENTE AGLI IMPIANTI IN ERBA ARTIFICIALE	1073
BERATUNGSDIENST FÜR SPORTANLAGEN MIT KUNSTRASEN	1073
ISCRIZIONI CAMPIONATI DI CALCIO A UNDER 17 E UNDER 15	1074
ISCRIZIONE CAMPIONATO ESORDIENTI CALCIO A CINQUE	1075
ISCRIZIONE CAMPIONATO FEMMINILE CALCIO A CINQUE	1076
TORNEO POOL JUNIORES / TURNIER POOL JUNIOREN	1081
NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA	1084

COLLABORAZIONE SETTORE GIOVANILE / ZUSAMMENARBEIT JUGENDSEKTOR.....	1084
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO.....	1085
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN.....	1085
CALCIO+15 – STAGE UNDER 15 FEMMINILE – 31/10-04/11 A TIRRENIA (PI).....	1088
PRIMI CALCI - PICCOLI AMICI / E – UND F – JUGEND.....	1088
CENSIMENTO - SOCIETÀ CHE SVOLGONO ATTIVITÀ GIOVANILE.....	1089
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE.....	1090
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG.....	1091
RISULTATI / SPIELERGESBISSE.....	1092
GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ.....	1105
CORTE SPORTIVA D’APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT.....	1117
CORTE SPORTIVA D’APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT.....	1118
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN.....	1120

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 122: nomina Reggente Comitato Campania

Il Consiglio Direttivo della L.N.D., nella riunione svoltasi a Roma il 6 Ottobre 2018,

- preso atto che, con comunicazione inoltrata a mezzo p.e.c. il 4 Ottobre 2018, sono pervenute le dimissioni, dalla carica di Consigliere del Comitato Regionale Campania, dei Sigg. Salvatore ERRICHELLO, Biagio IOVINO, Giuliana TAMBARO, Antonio TARANTINO, Marco VIGLIOTTA e Carmine ZIGARELLI;
- che, pertanto, in seguito a dette dimissioni si è verificata l'ipotesi prevista dall'art. 14, n. 7, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti, determinandosi l'immediata decadenza dell'intero Consiglio Direttivo del Comitato Regionale Campania;
- rilevato che appare necessario, al fine di garantire l'ordinario funzionamento del Comitato Regionale Campania, provvedere alla nomina di un Reggente;

ai sensi e per gli effetti del richiamato art. 14, n. 7, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti,

NOMINA

l'Avv. Luigi BARBIERO quale Reggente del Comitato Regionale Campania, conferendo allo stesso i necessari poteri per garantire l'ordinaria amministrazione dello stesso C.R. Campania e il regolare svolgimento delle attività.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)

IL PRESIDENTE
(Cosimo Sibilia)

Comunicato Ufficiale n. 123: Risultanza Assemblea Straordinaria Elettiva

ASSEMBLEA STRAORDINARIA ELETTIVA DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

Si comunica che l'Assemblea Straordinaria Elettiva della Lega Nazionale Dilettanti, convocata a Roma il 6 Ottobre 2018, ha regolarmente deliberato sugli argomenti posti all'Ordine del Giorno.

In particolare, l'Assemblea ha provveduto alla elezione alle sottoindicate cariche, fino alla conclusione del corrente quadriennio olimpico 2016/2020, dei seguenti Dirigenti:

Giuseppe CARIDI	Vice Presidente L.N.D. (Area Centro)
Stella FRASCA'	Consigliere Federale Nazionale L.N.D.
Andrea MONTEMURRO	Consigliere Federale Nazionale L.N.D.
Giuseppe BARETTI	Consigliere Federale L.N.D. (Area Nord)
Francesco FRANCHI	Consigliere Federale L.N.D. (Area Centro)
Maria Rita ACCIARDI	Consigliere Federale L.N.D. (Area Sud)

PUBBLICATO IN ROMA IL 6 OTTOBRE 2018

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)

IL PRESIDENTE
(Cosimo Sibilia)

Comunicato Ufficiale n. 119: modifica Regolamento Assemblea Federale

Si pubblica il C.U. n. 75 della F.I.G.C., inerente la modifica al Regolamento dell'Assemblea Federale Elettiva e la pubblicazione del nuovo testo del Regolamento medesimo.

Il Comunicato della L.N.D. n. 119 del 04/10/2018, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <http://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2018-2019/3068-comunicato-ufficiale-n-119-modifica-regolamento-assemblea-federale-elettiva/file>

Circolare n. 18: termini di presentazione del Modello EAS

Oggetto: Termini di presentazione del Modello EAS – Remissione in bonis

Si pubblica, per opportuna conoscenza, copia della Circolare n. 10-2018 elaborata dal Centro Studi Tributarî della L.N.D., inerente l'oggetto.

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 10

Oggetto: Termini di presentazione del Modello EAS – *Remissione in bonis* –

Si ricorda che le Associazioni e le Società Sportive Dilettantistiche senza fine di lucro che svolgono anche attività commerciali, per poter avvalersi delle agevolazioni fiscali previste dall'art. 148 TUIR e dall'art. 4 del DPR n. 633/1972, devono produrre entro 60 giorni dalla data di costituzione il Modello EAS introdotto con l'art. 30 del D.L. n. 185/2008, convertito nella legge 28 gennaio 2009, n. 2.

Il modello va trasmesso, entro il termine di presentazione della prima dichiarazione dei redditi utile, anche dai soggetti che nel corso del periodo d'imposta hanno variato alcuni dati rispetto a quelli già comunicati con il Mod. EAS prodotto in precedenza.

Con Risoluzione n. 125/E del 6 dicembre 2010, l'Agenzia delle Entrate ha precisato che se la variazione interessa i dati riguardanti quelli identificativi del rappresentante legale e la variazione sia già stata portata a conoscenza dell'Agenzia delle Entrate con il Modello AA7/10, non occorre presentare un altro modello EAS.

Con l'art. 2 del D.L. n. 16 del 2 marzo 2012, convertito, con modificazioni, nella legge n. 44 del 26 aprile 2012, è stato introdotto il principio della "*remissione in bonis*" che consente, tra l'altro, in caso di omessa o tardiva presentazione del Modello stesso entro i termini sopra riportati, la possibilità di effettuare entro il **31 ottobre 2018** (ultimo giorno utile per la presentazione della dichiarazione dei redditi da parte dei soggetti con esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 2017) o il **31 marzo 2019** per i soggetti con esercizio chiuso al 30 giugno 2018, versando contestualmente la sanzione di € 258,00 con il codice tributo 8114 utilizzando il **Mod. F 24 ELIDE – Versamenti con elementi identificativi** –(vedasi la Circolare n. 72 dell'11 giugno 2018 della L.N.D.)

Come chiarito con la Circolare n. 18/E del 1° agosto 2018 dall'Agenzia delle Entrate, in caso di omissione o di tardiva presentazione del Mod. EAS nonché di presentazione oltre il termine per beneficiare della cd. *remissione in bonis*, "*l'Associazione o Società Sportiva Dilettantistica non può avvalersi del regime agevolativo – correlato all'adempimento dell'onere dell'invio dello stesso Modello – in relazione all'attività realizzata precedentemente alla data di presentazione del medesimo Modello. In tal caso, tuttavia – a condizione che ricorrano i requisiti qualificanti previsti dalla normativa tributaria – l'ente sportivo dilettantistico potrà applicare il predetto regime agevolativo alle operazioni compiute successivamente alla presentazione di detto Modello, anche se ricadenti nel medesimo periodo di imposta in cui avviene la comunicazione. Restano escluse dal citato regime agevolativo le operazioni compiute antecedentemente alla presentazione del Modello EAS, ivi comprese quelle ricadenti nel medesimo periodo di imposta in cui avviene la comunicazione*".

Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.

Comunicato Ufficiale n. 10: Criteri ammissione Campionati Regionali 2019/2020



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2018 – 2019

COMUNICATO UFFICIALE N° 10/S.G.S. del 31/08/2018

A seguito dell'approvazione da parte dei componenti il Consiglio di Presidenza del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica, si pubblicano, in allegato al presente Comunicato, di cui fanno parte integrante, i "Criteri di ammissione ai Campionati Regionali Under 17 e Under 15" per la stagione sportiva 2019/2020.

Si comunica, altresì, che eventuali progetti di modifica dei Campionati Regionali Under 17 e Under 15 proposti dai Comitati Regionali per la stagione sportiva 2019/2020, dovranno essere presentati all'esame del Consiglio Direttivo che se ne riserva l'approvazione.

PUBBLICATO IN ROMA IL 31 AGOSTO 2018

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

Criteri di ammissione ai Campionati Regionali 2019/2020

I Comitati Regionali dovranno pubblicare sui Comunicati Ufficiali la composizione degli organici (numero dei gironi e numero squadre ammesse) ed i meccanismi di "promozione/retrocessione" dai Campionati Regionali di calcio a 11.

Si fa presente che i criteri determinati dalla FIGC - Settore Giovanile e Scolastico non potranno essere modificati, né sarà possibile variare i punteggi attribuiti nelle tabelle A, B, C, D ed E.

I Comitati Regionali potranno eventualmente agire attraverso l'individuazione di ulteriori criteri regionali come specificato di seguito.

Diritto a partecipare ai Campionati Regionali

Sono **AMMESSE DI DIRITTO**, per la stagione sportiva 2019/2020, se fanno richiesta di partecipazione (in classifica):

1. le Squadre di società professionistiche non iscritte ai Campionati Nazionali Under 17 e Under 15 che ne fanno richiesta per la prima volta;
2. le Squadre di società professionistiche che al termine della stagione sportiva 2018/2019 saranno retrocesse nel Campionato Nazionale di Serie D;
3. le squadre campioni provinciali e locali della categoria Allievi e Giovanissimi;
4. le squadre non retrocesse di ciascun girone.

I singoli Comitati Regionali territorialmente competenti, ove sia possibile sia per il numero di Società presenti che per motivi organizzativi e strutturali, potranno consentire la partecipazione ai Campionati Regionali Under 17 e Under 15 o ai Tornei Under 16 e Under 14 a squadre di Società professionistiche già impegnate nei Campionati Nazionali. Tale partecipazione, nell'ambito dei Campionati Regionali Under 17 e Under 15 e a discrezione di ogni singolo Comitato, potrà essere considerata fuori classifica o con diritto di classifica ma senza la possibilità di conquistare i titoli regionali e di prendere parte alle fasi finali per l'aggiudicazione degli stessi e senza la possibilità di retrocedere e di prendere parte alle gare valevoli per la determinazione delle retrocessioni. Con le stesse modalità di partecipazione, ogni singolo Comitato Regionale potrà consentire l'iscrizione ai Campionati Provinciali di una seconda squadra di società dilettante o di puro settore.

INOLTRE, dopo aver assegnato gli eventuali posti disponibili sulla base dei criteri regionali pubblicati sui Comunicati Ufficiali, gli eventuali posti a disposizione saranno assegnati alle Società che partecipano nella stagione sportiva 2019/2020 al Campionato Nazionale di Serie D, purché ne facciano richiesta e non siano precluse, e sempre sulla base di ulteriori criteri regionali.

Preclusioni

**a cura della FIGC - Settore
Giovanile e Scolastico**

NON possono essere ammesse a partecipare ai Campionati Regionali le squadre di Società che, in ambito di attività di Settore Giovanile e nel corso della stagione sportiva 2018/2019, INCORRONO in una sola delle seguenti preclusioni e di quelle riportate nei paragrafi 2.1 e 2.2 del Comunicato Ufficiale n° 1:

PRECLUSIONE alla partecipazione ai Campionati Regionali in ENTRAMBE le CATEGORIE

1. mancata partecipazione, nella precedente stagione sportiva (2018/2019) a campionati o tornei organizzati dalla F.I.G.C. nelle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti* e/o Pulcini* fatte salve le specifiche esigenze regionali esclusivamente per le categorie Esordienti e Pulcini;
2. provvedimenti di cui all'art. 19 del Codice di Giustizia Sportiva che determinano, per il singolo soggetto, una sanzione tra squalifica ed inibizione di durata complessivamente pari o superiore a 12 mesi, inflitti al Presidente o a qualsiasi altro Dirigente e Collaboratore tesserato per la Società;
3. condanna della Società per illecito sportivo

* escluse le Società Professionistiche

ESCLUSIONE dal Campionato solo per la categoria DOVE E' OCCORSA LA PRECLUSIONE

1. Esclusione della squadra per quanto disposto dalla sezione 8.5 "Classifica disciplina" del Comunicato Ufficiale n. 1 del S.G.S. e con l'eccezione della condanna della società per illecito sportivo che comporta la preclusione per entrambe le categorie;
2. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta al termine della "stagione regolare" del Campionato 2018/2019 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi (regionali, provinciali e locali) in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori.
3. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina redatta, con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo regionale o provinciale, o alle sole gare valevoli per la determinazione delle retrocessioni, della stagione sportiva 2018/2019 per le squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori.
4. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina redatta, con riferimento alle sole gare della fase eliminatória e finale di aggiudicazione del titolo nazionale della stagione sportiva 2018/2019 per le squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori.
5. ritiro di una squadra in classifica; fanno eccezione a tale regola le squadre iscritte ai Tornei Under 16 e Under 14. Nel caso di partecipazione esclusiva ai Tornei Under 16 e Under 14 e non ai Campionati Under 17 e Under 15, il ritiro della squadra costituirà motivo di esclusione.

Organico dei Campionati Regionali Under 17 e Under 15 - Eventuali posti a disposizione*a cura della FIGC – Settore Giovanile e Scolastico*

Gli eventuali posti disponibili saranno assegnati mediante una graduatoria redatta secondo i punteggi di seguito indicati tra le Società che hanno presentato richiesta di partecipazione ai Campionati Regionali **(i punteggi indicati nelle tabelle A, B, C, D ed E, determinati dal Settore Giovanile e Scolastico della FIGC, non potranno essere modificati per nessun motivo):**

A	MERITI TECNICI e DISCIPLINARI relativi a risultati conseguiti nella stagione sportiva 2018/2019	Punti
	<i>Società vincitrice del Campionato Provinciale Under 15 o Under 17 se intende partecipare al campionato dove non è risultata vincitrice</i>	20
	<i>Società vincitrice di girone del Campionato Provinciale nella medesima categoria per cui viene presentata richiesta</i>	10
	<i>Posizione nella classifica disciplina con la squadra della stessa categoria di quella per cui è stata presentata richiesta</i>	
	1° classificata	20
	2° classificata	15
	3° classificata	10
	4° classificata	8
	5° classificata	6
	6° classificata	5
	<i>Nota: per Società che hanno iscritto più squadre della medesima categoria si terrà conto del punteggio ottenuto dalla squadra "in classifica"</i>	
	<i>Società vincente la classifica disciplina - con la squadra "fuori classifica" - nel Campionato Provinciale della stessa categoria a cui si fa richiesta (Allievi o Giovanissimi)</i>	10

B	PARTECIPAZIONE ai CAMPIONATI GIOVANILI nella stagione sportiva 2018/2019	Punti
	Partecipazione al Campionato Regionale Under 17 (non vengono assegnati punti se la Società, nella stagione 2018/2019, è retrocessa)	20
	Partecipazione al Campionato Regionale Under 15 (non vengono assegnati punti se la Società, nella stagione 2018/2019, è retrocessa)	20
	Partecipazione al Torneo Regionale Under 16 (non vengono assegnati punti se la Società, nella stagione 2018/2019, è retrocessa)	10
	Partecipazione al Torneo Regionale Under 14 (non vengono assegnati punti se la Società, nella stagione 2018/2019, è retrocessa)	10
	Partecipazione al Campionato Provinciale Under 17 Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Campionato	5
	Partecipazione al Campionato Provinciale Under 15 Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Campionato	5
	Partecipazione ai Tornei Esordienti Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Torneo	1
	Partecipazione ai Tornei Pulcini Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Torneo	1
	Partecipazione ai Campionati Giovanili di Calcio con squadre esclusivamente femminili Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Torneo	5
	Partecipazione ai Campionati Giovanili di Calcio a Cinque (esclusi Esordienti e Pulcini) Per ogni squadra iscritta che ha concluso il Torneo	3

C	ORGANIZZAZIONE della SOCIETA' nell'ambito dell'ATTIVITA' di BASE nella stagione sportiva 2018/2019	Punti
	Scuola di Calcio Élite come da elenco definitivo per la stagione sportiva 2018/2019	30
	Scuola di Calcio	10
	Centro Calcistico di base	5
	Partecipazione Fase Nazionale del "Sei bravo a... Scuola di Calcio"	5
	Convenzione con uno o più Istituti Scolastici (secondo i requisiti evidenziati nel CU n° 1)	2

D	ATTIVITA' DELLA SOCIETA' nella stagione sportiva 2018/2019	Punti
	Società di "Puro Settore Giovanile"	5

E	VARIE	Punti
	Partecipazione alle riunioni obbligatorie organizzate in ambito regionale e provinciale inerenti attività di Settore Giovanile e Scolastico (escluse le riunioni dell'attività di base) Per ogni riunione	2

Il Presidente del Comitato Regionale potrà disporre l'assegnazione di ulteriori 5 punti da assegnare per meriti particolari della Società.

L'organico dei Campionati Regionali, per la stagione sportiva 2019/2020, sarà così costituito:

Under 17: _____ gironi da _____ squadre ciascuno (totale squadre _____)

Under 15: _____ gironi da _____ squadre ciascuno (totale squadre _____)

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2018/2019, si classificheranno agli ultimi _____ posti nei rispettivi gironi retrocederanno ai Campionati Provinciali, comprese le Società Professionistiche in classifica.

Ricordiamo che le preclusioni hanno priorità rispetto al diritto di ammissione.

Società diritto iscriversi alle qualificazioni Regionali Allievi e Giovanissimi

Vereine Anrecht Qualifikationsphase Regionalmeisterschaften A- und B-Jugend

Di seguito si riporta l'elenco delle Società che sulla base della loro attività giovanile nella stagione sportiva 2018/2019 hanno diritto ad iscriversi alla fase di qualificazione ai campionati Allievi e Giovanissimi Regionali della prossima stagione.

Il suddetto diritto sarà effettivo solamente a seguito dell'iscrizione ai campionati Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini anche per la stagione sportiva 2019/2020.

Man veröffentlicht die Vereine, welche aufgrund ihrer Jugendtätigkeit in der Sportsaison 2018/2019 das Anrecht haben, sich an die Qualifikationsphase der Regionalmeisterschaften A- und B-Jugend der nächsten Sportsaison anzumelden.

Dieses Anrecht gilt nur bei der Anmeldung an die Meisterschaften A-Jugend, B-Jugend, C-Jugend und/oder D-Jugend auch für die Sportsaison 2019/2020.

S.S.V. AHRNTAL	A.S.D. OLIMPIA MERANO
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
AUSWAHL RIDNAUNTAL	A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN
F.C. BOZNER	A.S.V. RITTEN SPORT
S.S.V. BRIXEN	U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	S.C.D. ST. GEORGEN
A.S.V. KALTERER FUSSBALL	F.C.D. ST. PAULS
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
U.S. LANA SPORTVEREIN	SSV.D. VORAN LEIFERS
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
D.S.V. MILLAND	

Calcio+15 – Stage Under 15 Femminile



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO



Oggetto: "Calcio+15", Stage Under 15 Femminile
31 Ottobre – 4 Novembre 2018– Tirrenia (PI)

Carissimo,

Il Settore Giovanile e Scolastico, in condivisione con il Club Italia e l'ufficio Sviluppo Calcio Femminile, ha definito una nuova progettualità volta a sviluppare ed incrementare il livello tecnico e formativo della categoria Under 15 Femminile. Grazie al supporto della UEFA, attraverso il Programma di Sviluppo del Calcio Femminile ed il Programma HatTrick, verrà organizzato lo stage di "Calcio+15" dedicato all'attività femminile giovanile che ospiterà 36 giovani calciatrici selezionate durante i raduni delle Selezioni Territoriali Under 15 Femminile.

A tal proposito, sono lieto di comunicare che è stata selezionata la seguente ragazza per partecipare a tale stage che si terrà dal 31 Ottobre al 4 Novembre p.v. presso il Centro di Preparazione Olimpica CONI di Tirrenia, sito in Vione Vannini, Tirrenia (PI)

HOLZER CLARA	06/01/2004	CF VIPITENO STERZING NSD
PERWANGER LAURA	26/02/2004	ST. MARTIN MOOS I.P.

Oltre alle significative testimonianze ed ai consigli di calciatrici e tecnici che svolgono da anni la loro attività nell'ambito del calcio femminile, verranno organizzate attività:

- di tipo tecnico-tattico, grazie alla collaborazione con i tecnici delle nazionali giovanili femminili;
- di indagine fisica e tecnica, attraverso test specifici;
- di informazione, attraverso interventi di esperti nel campo della psicologia, della medicina e dell'alimentazione e del regolamento di gioco;
- di cultura generale attraverso visite guidate nel territorio.

Per quanto riguarda la copertura delle spese, si informa che il Settore Giovanile e Scolastico si assume totalmente l'onere delle spese relative al vitto e all'alloggio, mentre le spese di trasporto e viaggio sono a carico dei partecipanti.

Si precisa che le partecipanti allo Stage dovranno arrivare presso il luogo di ritrovo entro le ore 18:00 di mercoledì 31 Ottobre p.v.

Relativamente all'organizzazione del viaggio, oltre ad auspicare che le ragazze appartenenti alla medesima Regione possano viaggiare insieme, Vi informiamo che al più presto comunicheremo ulteriori indicazioni per consentire alle ragazze, che non raggiungeranno direttamente la struttura in auto, di pervenire ad un punto di ritrovo comune (p.e. stazioni ferroviarie di Pisa o Livorno).

Per confermare o meno l'adesione allo stage invitiamo ad inviare le schede allegate contenente tutti i dati utili per contattare le giovani calciatrici selezionate, entro e non oltre giovedì 18 Ottobre p.v., tramite fax o posta elettronica, ai seguenti recapiti:

fax	06 2549 6535	
e-mail	sgs.segreteria@figc.it	sgs.attivitadibase@figc.it

Le famiglie delle ragazze potranno anche contattare direttamente l'ufficio Attività di Base, oltre che tramite i riferimenti sopra indicati, anche ai seguenti recapiti telefonici:

telefono 06 8491 3412 – 06 8491 3426

A tali recapiti potranno essere rivolte eventuali ulteriori richieste di informazioni.

Con i più cordiali saluti.


IL PRESIDENTE
(Vito Tisen)

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

MODIFICHE AL PROGRAMMA GARE

Si autorizzano le seguenti modifiche al calendario orario ufficiale, **in neretto** le variazioni apportate:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
1R	BOLZANOPIANI	TRENTO		12/11/2018	21.00	21.30	BOLZANO – VIA ROEN

RISULTATI GARE

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
ARCO 1895	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2
BRIXEN	- COMANO TERME E FIAVE	3 - 1
CALCIOCHIESE	- VIPO TRENTO	1 - 1
DRO ALTO GARDA CALCIO	- LAVIS A.S.D.	0 - 0
LANA SPORTVEREIN	- EPPAN	5 - 2
NATURNS	- ANAUNE VALLE DI NON	0 - 4
ROTALIANA	- ST. MARTIN MOOS I.P.	3 - 1
ST.PAULS	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LAVIS A.S.D.	14	6	4	2	0	12	2	10	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	12	6	4	0	2	13	8	5	0
U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO	11	6	3	2	1	10	4	6	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	11	6	3	2	1	8	5	3	0
F.C.D. ST.PAULS	10	6	2	4	0	13	7	6	0
U.S.D. VIPO TRENTO	10	6	2	4	0	9	4	5	0
S.S.V. BRIXEN	10	6	3	1	2	11	10	1	0
U.S.D. ARCO 1895	9	6	2	3	1	5	4	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	9	6	3	0	3	9	9	0	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	7	6	1	4	1	8	6	2	0
A.S.D. ROTALIANA	7	5	2	1	2	7	11	-4	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	6	6	2	0	4	9	11	-2	0
A.S.D. CALCIOCHIESE	5	6	1	2	3	8	12	-4	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	4	5	1	1	3	8	12	-4	0
S.S.V. NATURNS	3	6	1	0	5	2	15	-13	0
A.F.C. EPPAN	0	6	0	0	6	5	17	-12	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
BOLZANOPIANI	- COMANO TERME E FIAVE	6 - 1
FIAVE 1945	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	9 - 1
FUTSAL FIEMME	- FEBBRE GIALLA	3 - 2
LEVICO TERME	- CALCIO BLEGGIO	7 - 10
MEZZOLOMBARDO	- PINETA	3 - 9
OLYMPIA ROVERETO	- LAGARINA C5	6 - 2
TAVERNARO	- BRENTONICO C5	2 - 7
TRENTO S.C.S.D.	- MARLENGO FOOTBALL FIV	9 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	9	3	3	0	0	20	4	16	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	9	3	3	0	0	23	11	12	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	9	3	3	0	0	16	8	8	0
POL. PINETA	7	3	2	1	0	15	8	7	0
A.S.D. BRENTONICO C5	7	3	2	1	0	19	13	6	0
F.C.D. OLYMPIA ROVERETO	6	3	2	0	1	15	10	5	0
A.S.D. LAGARINA C5	6	3	2	0	1	15	13	2	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	4	3	1	1	1	11	9	2	0
A.S.D. FIAVE 1945	3	3	1	0	2	13	11	2	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	3	3	1	0	2	11	13	-2	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	3	3	1	0	2	9	16	-7	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	1	3	0	1	2	14	23	-9	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	1	3	0	1	2	10	21	-11	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	1	3	0	1	2	12	26	-14	0
U.S.D. LEVICO TERME	0	3	0	0	3	14	21	-7	0
A.S.D. TAVERNARO	0	3	0	0	3	8	18	-10	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
(1) ISERA	- EGGENTAL	16 - 0
(2) JUGEND NEUGRIES	- PFALZEN	0 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- RIFFIAN KUENS	4 - 0
RED LIONS TARSCH	- C.F. VALLI DEL NOCE	3 - 0
SUDTIROL DAMEN BZ	- AZZURRA S.BARTOLOMEO	0 - 1
(3) VIPITENO STERZING	- KLAUSEN CHIUUSA	4 - 1

(1) - disputata il 05/10/2018

(2) - disputata il 07/10/2018

(3) - disputata il 08/10/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
C.F. SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	9	4	3	0	1	17	2	15	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	9	4	3	0	1	11	4	7	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	9	4	3	0	1	13	8	5	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	9	4	3	0	1	10	5	5	0
A.S.D. PFALZEN	9	4	3	0	1	10	6	4	0
U.S. ISERA	7	4	2	1	1	24	6	18	0
ADFC RED LIONS TARSCH	7	4	2	1	1	9	6	3	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	4	2	0	2	19	9	10	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	4	2	0	2	6	5	1	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	0	4	0	0	4	3	12	-9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	0	4	0	0	4	2	18	-16	0
A.S.D. EGGENTAL	0	4	0	0	4	0	43	-43	0

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO
 B SOSPESA PRIMO TEMPO
 D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI
 F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE
 G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE
 H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI
 I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO
 M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO
 R RAPPORTO NON PERVENUTO
 U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.
 W GARA RINVIATA PER ACCORDO
 Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

Giustizia Sportiva

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

Il Giudice Sportivo nella seduta del 10/10/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
 Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 CALCIOCHIESE

nel corso del secondo tempo, sostenitori di parte, offendevano uno degli assistenti arbitrali.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

PATERNOSTER MATTEO (ANAUNE VALLE DI NON)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 18/10/2018

GIRARDI MARCO

(VIPO TRENTO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

BANDERA MAURO (LAVIS A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PARISE CRISTIAN (EPPAN) TOMASELLI PAOLO (LAVIS A.S.D.)
OHNEWEIN HANNES (ST.PAULS) RELLICH STEFAN (TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SANTULIANA ANDREA (ARCO 1895) BREGLIA STEFANO (EPPAN)
SORRENTINO LUCA (LANA SPORTVEREIN)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 5/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE / VERWARNUNG

GIARDINI IVAN (CALCIO BLEGGIO) MONFREDINI ANDREA (CALCIO BLEGGIO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER SEI GARE EFFETTIVE / SPERRE SECHS SPIELE

MRKALJ SANEL (TAVERNARO)

a gioco fermo, avvicinandosi a un avversario, gli tirava i capelli. Espulso, offendeva in tempi successivi la coppia arbitrale.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DI MAURO GIUSEPPE (MARLENGO FOOTBALL FIVE)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – Forst Cup ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – Forst Cup

3^ FASE: 8 SQUADRE

Eliminazione diretta con gara unica sul campo della Società seguendo i seguenti criteri:

- gioca in casa la società con impianto di illuminazione omologato;
- se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato gioca in casa la società che non ha giocato in casa nella 2^ fase;
- se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambi hanno giocato in casa oppure fuori casa nella 2^ fase, il diritto di giocare in casa sarà sorteggiato.

Gara A): Vincente Gara 1) **DFC MAIA ALTA OBERMAIS** – Vincente Gara 2) **DSV MILLAND**

Gara B): Vincente Gara 3) **SSV BRUNICO BRUNECK** – Vincente Gara 4) **SSV BRIXEN**

Gara C): Vincente Gara 5) **AFC ST. MARTIN MOOS I.P.** – Vincente Gara 6) **ASV.SSD STEGEN STEGONA**

Gara D): Vincente Gara 7) **ASV TRAMIN FUSSBALL** – Vincente Gara 8) **SV LATSCH**

Mercoledì - Mittwoch 31/10/2018 – ore 20.00 Uhr

Società/Verein		Campo – Spielfeld
MAIA ALTA OBERMAIS	MILLAND	Merano / Meran Foro Boario Sint.
BRUNICO BRUNECK	BRIXEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
STEGEN STEGONA	ST. MARTIN MOOS I.P.	Stegona / Stegen
LATSCH	TRAMIN FUSSBALL	Laces / Latsch Sint.

TURNI A GARA UNICA: La gara sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità dopo i tempi regolamentari, la vincente verrà determinata tramite i calci di rigore, secondo quanto previsto dalle norme regolamentari.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Consiglio Direttivo / Vorstand

Riunione del 10 ottobre 2018.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

- 1) Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
- 2) Comunicazioni del Presidente;
- 3) Approvazione Bilancio Stagione Sportiva 2017-2018;
- 4) Nomina Tecnici Rappresentative;
- 5) Nomine Consulta;
- 6) Amministrative;
- 7) Varie ed eventuali.

Presenti: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Insam, Schötzer, Cima, Pohl, Zago, Mion e Campregher.

Assenti giustificati: Aichner

Sitzung, des 10. Oktober 2018.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

- 1) Verlesung und Genehmigung des Protokoll der vorhergehender Sitzung;
- 2) Mitteilungen des Präsidenten;
- 3) Genehmigung der Bilanz Haushaltsjahr Sportsaison 2017-2018;
- 4) Ernennung Trainer Auswahlmannschaften;
- 5) Ernennung Beirates;
- 6) Beschluss Spesen;
- 7) Allfälliges.

Anwesende: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Insam, Schötzer, Cima, Pohl, Zago, Mion und Campregher.

Entschuldigt abwesend: Aichner

SERVIZIO DI CONSULENZA INERENTE AGLI IMPIANTI IN ERBA ARTIFICIALE BERATUNGSDIENST FÜR SPORTANLAGEN MIT KUNSTRASEN

Il Consiglio Direttivo, ha deliberato di istituire un nuovo **servizio gratuito di consulenza inerente all'impiantistica sportiva in erba artificiale** a favore delle Società affiliate.

Il servizio è stato affidato ad **Enrico Dian della Guardian Srl**, il quale fornirà, su richiesta delle Società interessate, **informazioni inerenti alle procedure connesse alla realizzazione e/o riqualificazione di impianti sportivi in erba artificiale.**

Il suddetto servizio, presso il Comitato, avrà la seguente programmazione:

**1° e 3° martedì di ogni mese
dalle ore 15.00 alle ore 17.00**

Al fine di rendere efficace la consulenza di cui sopra, è opportuno che le società, che intendono avvalersene, prenotino l'appuntamento nella fascia oraria prevista presso il Comitato.

Il Consulente Sig. **Enrico Dian** può essere contattato anche direttamente al numero telefonico **345 7140603** oppure all'indirizzo e-mail **enrico.dian@gmail.com**

Der Vorstand hat beschlossen einen neuen **kostenlosen Beratungsdienst in Bezug auf Sportanlagen mit Kunstrasen** für die Vereine zu Verfügung zu stellen.

Dieser Dienst wird von Herrn **Enrico Dian der Guardian Srl** ausgeübt, welcher auf Anfrage der Vereine **Informationen zu den Richtlinien zwecks Realisierung und/oder Erneuerung von Sportanlagen mit Kunstrasen erteilt.**

Dieser Beratungsdienst im Landeskomitee wird wie folgt programmiert:

**jeder 1. und 3. Dienstag eines Monats
von 15.00 bis 17.00 Uhr**

Um diesen Dienst effizient anbieten zu können, ersuchen wir die interessierten Vereine einen Termin in den vorgegebenen Tagen beim Landeskomitee vorzumerken.

Der Berater Herr **Enrico Dian** kann auch direkt unter der Nummer **345 7140603** oder e-mail Adresse **enrico.dian@gmail.com** kontaktiert werden.



CAMPIONATI INVERNALI CALCIO A CINQUE



ISCRIZIONI CAMPIONATI DI CALCIO A UNDER 17 E UNDER 15

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C., in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2018/2019, un campionato di calcio a 5 – Categorie Under 17 e Under 15. Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate alla L.N.D. ed al Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica.

Tassa d'iscrizione: € 100,00

Le iscrizioni al campionato dovranno essere effettuate obbligatoriamente on-line, seguendo la normale procedura d'iscrizione (Bonifico portafoglio iscrizioni), entro il termine del 22 Ottobre 2018.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, e a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, entro il 05 Novembre 2108, € 80,00 (salvo conguaglio finale), pena l'esclusione del Campionato.

I due versamenti (il secondo per le Società prive di palestra) vanno effettuati separatamente entro le scadenze sopraindicate al:

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Iscrizione Campionato Under 17 di calcio a 5 – Iscrizione Under 15 di Calcio a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Palestra Campionato Under 17 di C. a 5 – Palestra Campionato Under 15 di C. a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

Periodo di svolgimento: dal 01 Novembre 2018 al 28 Febbraio 2019

Le gare si svolgeranno tutti i sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.

Le Società possono iscrivere una o più squadre. In quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano le due o più liste dei calciatori.

Categoria Under 17: possono partecipare i nati dal 01/01/2002 e che abbiano comunque compiuto il quattordicesimo anno di età.

Categoria Under 15: possono partecipare i nati dal 01/01/2004 e che abbiano comunque compiuto il dodicesimo anno di età.

Termine iscrizione: 22 Ottobre 2018.

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il Responsabile provinciale di Calcio a 5 Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano o telefonicamente al numero telefonico 345/4630228.

ISCRIZIONE CAMPIONATO ESORDIENTI CALCIO A CINQUE

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C., in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2018/2019, un campionato di calcio a 5 – Categorie Under 17 e Under 15. Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate alla L.N.D. ed al Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica.

Tassa d'iscrizione: € 60,00

Le iscrizioni al Campionato dovranno essere effettuate in cartaceo, entro il termine del 22 Ottobre 2018.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, e a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, entro il 05 Novembre 2018, € 80,00 (salvo conguaglio finale), pena l'esclusione del Campionato.

I due versamenti (il secondo per le Società prive di palestra) vanno effettuati separatamente entro le scadenze sopraindicate al:

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Iscrizione Campionato Esordienti di calcio a 5 – Iscrizione Under 15 di Calcio a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Palestra Campionato Esordienti di C. a 5 – Palestra Campionato Under 15 di C. a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

Periodo di svolgimento: dal 01 Novembre 2018 al 28 Febbraio 2019

Le gare si svolgeranno tutti i sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.

Le Società possono iscrivere una o più squadre. In quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano le due o più liste dei calciatori.

Categoria Esordienti: possono partecipare i nati dal 01/01/2006 e che abbiano comunque compiuto il decimo anno di età.

Termine iscrizione: 22 Ottobre 2018.

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il Responsabile provinciale di Calcio a 5 Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano o telefonicamente al numero telefonico 345/4630228.

ISCRIZIONE CAMPIONATO FEMMINILE CALCIO A CINQUE

Il Comitato in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2018/2019, un campionato di calcio a 5 – Femminile. Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate alla L.N.D..

Tassa d'iscrizione: € 100,00

Le iscrizioni al Campionato dovranno essere effettuate obbligatoriamente on-line, entro il termine del 22 Ottobre 2108.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, e a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, entro il 05 Novembre 2108, € 80,00 (salvo conguaglio finale), pena l'esclusione del Campionato.

I due versamenti (il secondo per le Società prive di palestra) vanno effettuati separatamente entro le scadenze sopraindicate al:

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Iscrizione Campionato Femminile di calcio a 5 – Iscrizione Under 15 di Calcio a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

F.I.G.C. – L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Causale: Palestra Campionato Femminile di C. a 5 – Palestra Campionato Under 15 di C. a 5

IBAN: IT93E0808111607000308002002

Periodo di svolgimento: dal 01 Novembre 2018 al 28 Febbraio 2019

Le gare si svolgeranno tutti i sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.

Le Società possono iscrivere una o più squadre. In quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano le due o più liste dei calciatori.

Categoria Femminile: possono partecipare le nate dal 01/01/1993.

Termine iscrizione: 22 Ottobre 2018.

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il Responsabile provinciale di Calcio a 5 Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano o telefonicamente al numero telefonico 345/4630228.



**SCHEDA INFORMATIVA DEL CAMPIONATO UNDER 17
DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE
STAGIONE SPORTIVA 2018/2019**



Il sottoscritto Presidente della Società _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO UNDER 17 DI CALCIO A CINQUE" – stagione sportiva 2018/2019 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con nr. Squadre: _____

Responsabile squadra: _____ Tel./Cell. _____

Mail: _____

Disponibilità Palestra: SI _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra: NO

Il Presidente: _____
Cognome e Nome

Firma: _____

Data: _____

Scadenza iscrizioni on-line 22 Ottobre 2018



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO
F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.



**SCHEDA INFORMATIVA DEL CAMPIONATO UNDER 15
DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE
STAGIONE SPORTIVA 2018/2019**

Il sottoscritto Presidente della Società _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO UNDER 15 DI CALCIO A CINQUE" – stagione sportiva 2018/2019 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con nr. Squadre: _____

Responsabile squadra: _____ Tel./Cell. _____

Mail: _____

Disponibilità Palestra: SI _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra: NO

Il Presidente: _____
Cognome e Nome

Firma: _____

Data: _____

Scadenza iscrizioni on-line 22 Ottobre 2018



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO
F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.



**SCHEDA INFORMATIVA DEL CAMPIONATO ESORDIENTI
DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE
STAGIONE SPORTIVA 2018/2019**

Il sottoscritto Presidente della Società _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO ESORDIENTI DI CALCIO A CINQUE"–stagione sportiva
2018/2019 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con nr. Squadre: _____

Responsabile squadra: _____ Tel./Cell. _____

Mail: _____

Disponibilità Palestra: SI _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra: NO

Il Presidente: _____
Cognome e Nome

Firma: _____

Data: _____

Scadenza iscrizioni cartaceo 22 Ottobre 2018



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO
F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.



**SCHEDA INFORMATIVA DEL CAMPIONATO FEMMINILE
DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE
STAGIONE SPORTIVA 2018/2019**

Il sottoscritto Presidente della Società _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO FEMMINILE DI CALCIO A CINQUE" – stagione sportiva 2018/2019 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con nr. Squadre: _____

Responsabile squadra: _____ Tel./Cell. _____

Mail: _____

Disponibilità Palestra: SI _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra: NO

Il Presidente: _____
Cognome e Nome

Firma: _____

Data: _____

Scadenza iscrizioni on-line 22 Ottobre 2018

Torneo POOL JUNIORES / Turnier POOL JUNIOREN

Si pubblicano i tesseramenti calciatori Pool Juniores con nulla osta effettuati per la Stagione Sportiva 2018/2019:

Man veröffentlicht die Spielermeldungen Pool Junioren mittels nulla osta, welche für die Sportsaison 2018/2019 getätigt wurden:

A.S. CHIENES

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Aichner Laurin Alexander	23/03/2001	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Akkari Abderahman	10/05/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Bacher Patrick	10/07/1998	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Baumgartner Lukas	24/05/1998	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Bertoldi Ananias	05/05/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Dei Vecchi Thomas	26/04/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Ferdigg Daniel	13/04/2001	US RISCONE REISCHACH	
Floriani Alex	03/04/2000	US RISCONE REISCHACH	
Gjinika Stiven	17/01/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Holzer Brunner Elia Samuel	26/05/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Knapp Jonas	04/05/1999	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Mairhofer Elias	03/05/1999	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Moling Bernd	27/12/2000	ASVSSD STEGEN STEGONA	ASC ST. GEORGEN JUNIOR
Morandini Matthias	31/08/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Murano Angelo Maria	16/02/1999	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Neumair Philipp	04/10/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Pedevilla Lois	27/03/2000	SSV BRIXEN	ASVSSD STEGEN STEGONA
Piffrader Felix	03/06/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Rindler Matthias	11/03/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Seeber Elias	27/12/2000	ASVSSD STEGEN STEGONA	US RISCONE REISCHACH
Selmanaj Ardijan	02/01/1998	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Sinner Philipp	13/11/1998	SSV COLLE CASIES PICHL G.	ASVSSD STEGEN STEGONA
Sinner Tobias	11/04/1998	SSV COLLE CASIES PICHL G.	ASVSSD STEGEN STEGONA
Steinmann Jonas	14/02/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Stirpe Tommaso	12/02/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Stufferin Julian	17/08/1999	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Veggetti Lorenz	11/11/2002	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Wierer Jakob	27/09/2003	ASVSSD STEGEN STEGONA	
Wierer Elias	03/01/1999	AS CHIENES	ASVSSD STEGEN STEGONA

S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Ceravolo Fabio	14/05/2001	ASD TESIDO	
Hochwieser Thomas	10/08/2003	ASD TESIDO	
Komar Matthias	25/01/2001	ASD TESIDO	
Komar Maximilian	09/06/2002	ASD TESIDO	
Mazzucchelli Alex	17/02/2002	ASD TESIDO	
Miserendino Ivan	17/06/2002	ASD TESIDO	
Ploner Manuel	07/06/2003	ASD TESIDO	
Prieth Ulrich	11/10/2001	ASD TESIDO	
Sinner Simon	01/04/2001	ASD TESIDO	
Sonnerer Stephan	30/08/2002	ASD TESIDO	
Stanzl Gert	24/08/2003	ASD TESIDO	
Volgger Jonathan	30/04/2002	ASD TESIDO	
Xoxi Maximilian	28/01/2001	ASD TESIDO	

- **A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA**

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Campello Diego	30/08/2000	AFC SEXTEN	
Gianfrante Samuele	15/12/2003	AFC SEXTEN	
Happacher Dominik	23/02/2000	AFC SEXTEN	
Klettenhammer Lukas	07/03/2001	AFC SEXTEN	
Lercher Maximilian	25/11/2000	AFC HOCHPUSTERTAL	DFC NIEDERDORF
Nardon Simon Maximilian	08/04/2003	AFC SEXTEN	
Pfeifhofer Fabian	23/12/2000	AFC SEXTEN	
Prenn David	12/05/2000	AFC SEXTEN	
Rogger Nico	06/02/2002	AFC SEXTEN	
Steinwandter Rafael	05/07/2001	AFC SEXTEN	
Stoll Reinhold	08/03/2000	DFC NIEDERDORF	
Stoll Heinrich	31/05/2001	DFC NIEDERDORF	
Tschurtschenthaler Rafael	12/08/2001	AFC SEXTEN	
Tschurtschenthaler Alex	20/02/2001	AFC SEXTEN	
Villgrater Pirmin	30/10/2001	AFC SEXTEN	
Villgrater Arno	10/05/2002	AFC SEXTEN	
Watschinger Fabian	31/03/2002	AFC SEXTEN	
Zambelli Sopalu Antonio	17/03/2000	AFC HOCHPUSTERTAL	DFC NIEDERDORF

- **U.S. LA VAL**

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Avadanei Gratian Pavel	30/06/2000	SC MAREO	
Clara David	15/07/2001	SC MAREO	USD RINA
Cristofolini Paul	24/01/2000	SC MAREO	
Erlacher Giovanni	18/08/2002	USD RINA	
Gasser Elias	29/06/2000	USD RINA	
Kastlunger Leo	25/07/2001	SC MAREO	
Obwegs Jan	03/07/1999	SC MAREO	
Pedevilla Vinicius	26/10/2001	SC MAREO	
Ploner Alex	10/10/2001	SC MAREO	
Rubatscher Patrick	04/06/1998	SC MAREO	
Rungger Stefan	03/06/2000	USD RINA	
Ties Gabriel	10/08/2001	SC MAREO	

- **A.S.D. PFALZEN**

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Falk Moritz	09/01/2002	SV TERENTEN	
Innerhofer Patrick	01/03/2002	SV TERENTEN	
Künig Elias	08/07/2000	SV TERENTEN	
Lanthaler Daniel	03/09/2001	SV TERENTEN	
Ludwig Matthias	27/11/2001	SV TERENTEN	
Moser Stefan	18/04/1998	SV TERENTEN	
Rieder David	05/03/2001	SV TERENTEN	
Unterhofer Florian	16/08/1999	SV TERENTEN	

- **A.S. SLUDERNO**

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Bacha Fedi	11/08/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Gritsch Michael	21/03/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Grutsch Andreas	25/03/1999	SV PRATO ALLO STELVIO	
Lechner Fabian	31/05/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Mall Manuel	22/03/2001	FC OBERLAND	
Marseiler Johannes	01/04/1999	SV PRATO ALLO STELVIO	

Maschler Andreas	21/08/2000	SV PRATO ALLO STELVIO	
Moriggl Daniel	17/08/1999	FC OBERLAND	
Pichler Fabian	14/01/1999	SV PRATO ALLO STELVIO	
Prenner Jonas	27/02/2000	FC OBERLAND	
Schütz David	08/03/1999	FC OBERLAND	
Stecher Dorian	27/04/2001	FC OBERLAND	
Steiner Yannick	01/11/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Stocker Marcel	02/09/1999	FC OBERLAND	
Thoeni Marcel Lars	18/10/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Thoeni Maximilian	12/10/2000	FC OBERLAND	
Tili Achraf	20/05/2002	SV PRATO ALLO STELVIO	
Warger Valentin	16/10/2001	SV PRATO ALLO STELVIO	
Wegmann Dennis	25/10/2000	FC OBERLAND	
Ziernheld Kai	02/02/2000	FC OBERLAND	

- F.C.D. ST. PAULS

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Kössler Matthäus	02/04/2001	FCD ST. PAULS	FC GIRLAN
Mair Patrick	18/02/2001	FC FRANGART RAIFF.	
Pinggera Florin	14/09/2001	FC FRANGART RAIFF.	
Reichegger Alex	16/02/2001	FC FRANGART RAIFF.	
Schweigkofler Philipp	28/10/2000	FCD ST. PAULS	FC GIRLAN
Solak Brayan	21/05/2001	AFC EPPAN	
Weiss Dominik	31/10/2000	FC FRANGART RAIFF.	

- S.V. ULTEN RAIFFEISEN

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Bertagnolli Leo	08/01/2001	SV ULTEN RAIFF.	ASC ST. PANKRAZ
Frei Simon	20/10/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Kuppelwieser Jonas	31/07/2000	ASC ST. PANKRAZ	
Kuppelwieser Peter	28/07/1999	ASC ST. PANKRAZ	
Mairhofer Patrick	30/06/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Müller Tobias	10/09/2002	SV ULTEN RAIFF.	ASC ST. PANKRAZ
Paris Maik	06/07/2000	ASC ST. PANKRAZ	
Schwellensattl Janosch	23/01/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Schwiebacher Noah	16/10/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Schwiebacher Simon	02/01/1998	ASC ST. PANKRAZ	
Staffler Felix	05/06/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Staffler Lukas	14/11/2000	ASC ST. PANKRAZ	
Stangl Simon	06/12/2001	ASC ST. PANKRAZ	
Trafoier Benjamin	14/06/1998	ASC ST. PANKRAZ	
Zöschg Manuel	16/04/2000	SV ULTEN RAIFF.	ASC ST. PANKRAZ

- U.S. VELTURNO FELDTHURNS

Calciatore Fußballspieler	Data nascita Geburtsdatum	Società appartenenza Stammverein	Società prestito Verein Leihgabe
Gasser Arian	11/04/2001	SG LATZFONS VERDINGS	
Gruber Alex	29/09/2001	SG LATZFONS VERDINGS	
Hasler Lukas	12/02/2001	SG LATZFONS VERDINGS	
Kofler Lukas	26/11/2001	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Lambacher Elias	24/01/2001	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Obrist Thomas	16/06/1999	SG LATZFONS VERDINGS	
Obwexer Tobias	29/03/2001	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Pramstaller Felix	19/10/2001	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Raifer Philipp	28/11/1998	SG LATZFONS VERDINGS	
Raifer Andreas	15/06/1999	SG LATZFONS VERDINGS	

Si ricorda che

**DA SABATO 1° DICEMBRE
A VENERDI' 14 DICEMBRE 2018 (ORE 19.00)**
potranno essere integrati nuovi nulla osta.

Man erinnert dass

**VON SAMSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 14. DEZEMBER 2018 (19.00 Uhr)**
neue Nulla Osta eingereicht werden können.

Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft

Si ricorda che la notifica del tesseramento dilettanti e settore giovanile dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento alla voce Tabulato Calciatori.

Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale, oppure l'Ufficio Tesseramento di Roma nei casi di primo tesseramento in Italia, avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.

I tesseramenti con IUS Soli Sportivo e Legge di Bilancio, se correttamente inoltrati, vengono invece trattati come tesseramenti di cittadini italiani.

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgten Spielermeldung im Amateurbereich und im Jugendsektor von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal unter „Tabulato calciatori“ vom jeweiligen Verein ermittelt werden muss.

Weiters erinnert man, dass Spieler mit ausländischer Staatsbürgerschaft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee oder das Meldungsbüro in Rom, bei ersten Meldungen in Italien, die Online Meldung bestätigt haben.

Die Meldungen mittels IUS Soli Sportivo und Legge di Bilancio werden, falls korrekt übermittelt, wie Meldungen von italienischen Staatsbürgern berücksichtigt.

Collaborazione Settore Giovanile / Zusammenarbeit Jugendsektor

Il settore giovanile e scolastico del Comitato di Bolzano, nella volontà ed esigenza di migliorare e incrementare la propria presenza e offerta qualitativa sia tecnica che formativa sul territorio, desidera ampliare la collaborazione con tecnici e allenatori attivi in particolare in ambito giovanile.

Chi fosse interessato a questa collaborazione e ad approfondirne i contenuti, può mettersi in contatto con il coordinatore regionale o con il responsabile della attività di base.

Der Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen möchte die Zusammenarbeit mit Trainern und Mitarbeitern welche im Jugendsektor aktiv sind verstärken, um die Präsenz und die technische Ausbildung im Territorium zu erweitern.

Wer an einer solchen Zusammenarbeit interessiert ist und genauere Details diesbezüglich erfahren möchte kann den Koordinator oder den Verantwortlichen der Basistätigkeit kontaktieren:

coordinatore regionale: damini claudio cell., 333.5305572 mail: c.damini@gigc.it
responsabile attività di base: andolfato mauro cell. 338.2404612 mail: mm.andolfato@gmail.com



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM
EGNA NEUMARKT

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

In occasione dell'inizio dell'attività del Centro Federale Territoriale si comunica l'elenco dei calciatori/trici selezionati/e per:

LUNEDI' 22 OTTOBRE 2018
Ore 15.00 (inizio attività 15.30-17.00)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

In Bezug auf den Beginn der Tätigkeit des Technischen Ausbildungszentrum teilt man die einberufenen Fußballspieler/innen mit für:

MONTAG, 22. OKTOBER 2018
um 15.00 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.30-17.00)
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

CALCIATORI ANNATE 2005 – FUßBALLSPIELR JAHRGANG 2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
MELLARINI	GABRIELE	09/02/2005	S.S.V. BRIXEN
PASQUAZZO	MANUEL	05/03/2005	S.S.V. BRIXEN
TSCHIGG	MANUEL	09/01/2005	A.F.C. EPPAN
CHIRUMBOLO	THOMAS	17/02/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIULIANI	GIUSEPPE	10/04/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
KONCI	RUDI	08/03/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
OBEXER	DAVID	11/01/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
MISIMI	MUBIN	28/05/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
UNTEREGGER	JONAS	04/03/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
SANTUARI	MIKE	28/02/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
BICI	IBRAHIM	06/01/2005	A.F.C. SEXTEN
WEISSTEINER	JOSEF	03/10/2005	A.F.C. SEXTEN
VILLGRATER	LEO	03/01/2005	S.C.D. ST. GEORGEN
PACELLA	FABIAN	29/04/2005	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
SENONER	JONAS	03/10/2005	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
GRUBER	JOHANNES	21/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
MAYR	MAXIMILIAN	28/07/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATORI ANNATE 2006 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
CALDERARA	ALESSIO	20/04/2006	F.C. BOZNER
PASOLLI	DANIEL	05/08/2006	F.C. BOZNER
WILLEIT	LORENZ	15/05/2006	F.C. BOZNER
GASPERI	FLORIAN	01/06/2006	S.S.V. BRUNICO BRUNECK
THALER	FLORIAN	05/03/2006	S.V. GARGAZON GARGAZZONE
BAZZANELLA	SAMUEL	28/03/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GRANDINETTI	MATTEO	22/06/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
TEFA	ERIK	29/05/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIANOTTI	LEONARDO	18/03/2006	F.C. NEUMARKT EGNA
MALSINER	ANTON	13/04/2006	F.C. NEUMARKT EGNA
COMBERLATO	MATTEO	10/02/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
KONI	KLEJDI	09/01/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
ORTOLANI	ANDREA	07/08/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
POLETTI	VASCO	31/07/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
BONENTI	PHILIPP	29/04/2006	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
MOUFAKIR	AMIN	17/12/2006	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
COSTAN	LUDOVICO	06/10/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
GATTERER	MARLON	18/05/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
PEINTNER	NIKLAS	21/10/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
TSCHÖLL	JAKOB	25/04/2006	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
DEZINI	RAPHAEL	15/09/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
STUPPNER	ALEX	25/07/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
WEISSENSTEINER	ELIAS	02/03/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
BRANCAGLION	GIACOMO	03/10/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
EDWARDS	GABRIEL	20/04/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
VALDIVIA COPA	MATTHIAS	18/05/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
FERRARI	MIRCO	22/07/2006	SSV.D. VORAN LEIFERS
SEIBSTOCK	DAVID	22/04/2006	SSV.D. VORAN LEIFERS

CALCIATRICI ANNATE 2004/2005/2006 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2004/2005/2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
TSCHÖLL	LAURA	22/04/2004	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
KIENER	ANTONIA MONIKA	30/05/2004	F.C. SÜDTIROL S.R.L.
GRUBER	LENA	28/12/2006	F.C. UNTERLAND DAMEN
MALOJER	SAMYRA	18/03/2005	F.C. UNTERLAND DAMEN
SONN	VIKTORIA	07/12/2005	F.C. UNTERLAND DAMEN

Si invitano le società a verificare definitivamente l'impegno e la disponibilità dei ragazzi/e a partecipare all'attività che come già segnalato si svolgerà presso l'impianto sportivo di Egna tutti i lunedì con inizio alle ore 15.00.

Man ersucht die Vereine die definitive Verfügbarkeit der Fußballspieler/innen für die Teilnahme an der Tätigkeit, welche in der Sportanlage in Neumarkt jeden Montag mit Beginn um 15.00 Uhr stattfinden wird, abzuklären.

Il suddetto elenco è pertanto da ritenersi provvisorio e soggetto a cambiamenti qualora venissero segnalate delle defezioni di qualsiasi natura.

Die angeführten Listen sind somit provisorisch und können somit aufgrund eventueller Absagen abgeändert werden.

Con l'occasione si porta a conoscenza che i **giocatori/trici selezionati/e, unitamente ai genitori**, sono convocati per la **presentazione del progetto** di formazione territoriale e per la **consegna del materiale tecnico** il giorno

SABATO 20 OTTOBRE 2018
alle ore 09.30
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Man teilt weiters mit, dass die **angeführten Fußballspieler/innen, zusammen mit den Eltern**, bei der **Vorstellung des Projekts** des Ausbildungszentrums und der **Vergabe des technischen Sportbekleidung** wie folgt einberufen sind:

SAMSTAG, 20. OKTOBER 2018
um 09.30 Uhr
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Si ribadisce che tutti gli atleti/e partecipanti devono essere regolarmente tesserati FIGC e in possesso del certificato di idoneità per l'attività agonistica, che dovrà essere consegnato (anche in copia) ai responsabili organizzativi.

Man erinnert, dass alle Athleten/innen im Verband gemeldet und im Besitz der Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport sein müssen, welches (Kopie) den Verantwortlichen abgegeben werden muss.

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortliche – Pellegrini Yuri – Cell: 3488785856

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher – Patton Max – Cell: 3286548894

Calcio+15 – Stage Under 15 Femminile – 31/10-04/11 a Tirrenia (PI)

Il Settore Giovanile e Scolastico, in condivisione con il Club Italia e l'ufficio Sviluppo Calcio Femminile, ha definito una nuova progettualità volta a sviluppare ed incrementare il livello tecnico e formativo della categoria Under 15 Femminile. Grazie al supporto della UEFA, attraverso il Programma di Sviluppo del Calcio Femminile ed il Programma HatTrick, verrà organizzato lo stage di "Calcio+15" dedicato all'attività femminile giovanile che ospiterà 36 giovani calciatrici selezionate durante i raduni delle Selezioni Territoriali Under 15 Femminile.

A tal proposito, sono lieto di comunicare che è stata selezionata la seguente ragazza per partecipare a tale stage che si terrà dal 31 Ottobre al 4 Novembre p.v. presso il Centro di Preparazione Olimpica CONI di Tirrenia, sito in Vione Vannini, Tirrenia (PI)

HOLZER CLARA	06/01/2004	CF VIPITENO STERZING ASD
PERWANGER LAURA	26/02/2004	ST. MARTIN MOOS I.P.

Ulteriori informazioni a riguardo nel Settore Giovanile e Scolastico di questo Comunicato.

PRIMI CALCI - PICCOLI AMICI / E – und F – JUGEND

Sabato 6 ottobre 2018 presso l'impianto sportivo Resia B di Bolzano si è svolta la prima giornata delle manifestazioni Piccoli Amici. Si ringraziano le società che hanno partecipato.

Sabato 13 ottobre 2018 si svolgerà dalle ore 09.30 alle ore 11.30 (ritrovo alle ore 09.00) presso l'impianto sportivo Resia B di Bolzano la prima giornata per la Categoria Primi Calci (nati 2010-2011-2012 con 6 anni compiuti).

Le seguenti squadre parteciperanno:

F.C.	FRANGART RAIFF.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES A	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	POL.	PIANI
	NAPOLI CLUB BOLZANO	POL.	PINETA

Le società' sono tenute a consegnare all'inizio della manifestazione la lista dei giocatori e rispettivi certificati di tesseramento. Si richiede puntualità.

Samstag, 06. Oktober 2018 fand auf der Sportanlage Reschen B in Bozen der erste Spieltag der Veranstaltung der Tätigkeit F- Jugend statt. Man dankt den Vereinen die daran teilgenommen haben.

Samstag, 13. Oktober 2018 wird von 09.30 bis 11.30 Uhr (Treffpunkt 09.30 Uhr) auf der Sportanlage Reschen B in Bozen der erste Spieltag der Kategorie E- Jugend (Jahrgang 2010-2011-2012 mit vollendeten 6 Jahren) stattfinden.

Folgende Mannschaften werden teilnehmen:

Die Vereine sind gebeten vor Beginn der Veranstaltungen die Spielerliste zusammen mit den Meldungsausweisen abzugeben. Man ersucht um Pünktlichkeit.

CENSIMENTO - SOCIETÀ CHE SVOLGONO ATTIVITÀ GIOVANILE

Si comunica che il SGS ha pubblicato in data 12/07/2018 il CU nr. 2, contenente **importanti indicazioni a cui, tutte le Società che svolgono attività giovanile (Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini, Esordienti, Giovanissimi e Allievi) devono attenersi.**

In particolare tutte le Società prima indicate devono presentare, **entro il 30 ottobre 2018**, il **“Modulo di Presentazione della Società”** sulla base del modello allegato al CU nr. 1 e nr. 2.

Le stesse, dovranno, **entro il 30 novembre p.v., provvedere alla compilazione del “Modulo online di Censimento del Settore Giovanile”** sulla base delle indicazioni riportate nel “Tutorial Censimento Online”, presente anche questo in allegato ai CU nr. 1 e nr. 2.

Si evidenzia che per le Società che ambiscono al riconoscimento quali “Scuola Calcio Elite”, quest’ultime dovranno rispettare il termine anticipato del 10 settembre 2018 per l’inoltro allo scrivente Comitato della “Lettera di Impegni” (all. 4 al CU nr. 2) e del “Modulo di Presentazione della Società”.

Di seguito il link dove scaricare il Comunicato Ufficiale n° 2 del S.G.S.

<http://www.figc.it/it/3332/2543024/ComunicatoSGS.shtml>

Per info contattare **Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it**

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.S.V.	AHRNTAL	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
S.S.	ALGUND RAIFF.	S.S.V.	PERCHA
F.C.D.	ALTO ADIGE	POL.	PINETA
S.V.	ANDRIAN	S.C.	PLOSE
S.C.	AUER ORA	S.V.	PRATO ALLO STELVIO
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	U.S.	REAL BOLZANO
A.S.D.	BLUE STARS	ADFC	RED LIONS TARSCH
F.C.	BOZNER	A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.D.	BRESSANONE	U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	A.S.V.	RITTEN SPORT
S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	GS.SV.	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.D.	CERMES	A.S.C.	SARN TAL FUSSBALL
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL
F.C.	FRANGART RAIFF.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	S.C.D.	ST. GEORGEN
F.C.	GHERDEINA	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.
S.C.	GSIESERTAL	C.F.	SÜDTIROL DAMEN BOLZANO
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	F.C.	SÜDTIROL SRL
A.S.D.	LAAS LASA	S.S.V.	TAUFERS
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN		TEIS TISO VILLNOESS FUNES
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	F.C.	TERLANO
U.S.	LANA SPORTVEREIN	A.S.D.	TESIDO
S.C.	LAUGEN	F.C.D.	TIROL
A.S.V.	MARGREID	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL
S.V.	MORTER	S.V.	UNTERLAND BERG
A.S.D.	MOSAICO	A.C.D.	VAL BADIA
	NAPOLI CLUB BOLZANO	S.V.	VINTL
A.S.V.	NATZ	C.F.	VIPITENO STERZING
A.S.V.	NEUSTIFT	SSV.D.	VORAN LEIFERS
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	S.V.	WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 10-11-12-13-14/10/2018:

- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis B – 7^a Andata / Hinrunde**
Ore **16.00** PLOSE - PFALZEN Domenica 14/10/18 a S.Andrea Monte/St.Andrae Sint.
- **Juniore Regionale / Junioren Regionalmeisterschaft U19 – 7^a Andata / Hinrunde**
Ore **16.00** MAIA ALTA OBERMAIS - BRIXEN Sabato 13/10/18 a Merano/Meran Foro Boario Sint.
- **Juniore Prov. / Junioren Landesmeisterschaft U19 – Girone/Kreis A – 6^a Giornata / Spieltag**
Ore **16.00** LANA SPORTV. - SCHLANDERS Sabato 13/10/18 a Lana Sint.
- **Allievi Prov. / A - Jugend Landesmeisterschaft U17 – Girone/Kreis D – 1^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **14.00** LANA SPORTV. - OLTRISARCO JUVE Sabato 13/10/18 a Lana Sint.
- **Campionato Femminile / Meisterschaft Damen U15 – 5^a Andata / Hinrunde**
Ore **10.30** VIPITENO STERZING - MAIA ALTA OBERMAIS **Sabato 03/11/18** a Vipiteno / Sterzing Sud
- **Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone/Kreis A – 6^a Giornata / Spieltag**
Ore **17.30** MAIA ALTA OBERMAIS - LANA SPORTV. **Lunedì 15/10/18** a Maia Alta / Obermais Lahn

Gare del / Spiele des: 18-19-20-21/10/2018:

- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis A – 8^a Andata / Hinrunde**
Ore **17.00** BOLZANOPIANI - SCHENNA **Sabato 20/10/18** a Bolzano / Bozen Talvera B
- **Juniore Prov. / Junioren Landesmeisterschaft U19 – Girone/Kreis B – 7^a Giornata / Spieltag**
Ore **20.00** MILLAND - AUSWAHL RIDNAUNTAL **Lunedì 22/10/18** a Bressanone/Brixen Milland Sint.
- **Allievi Prov. / A - Jugend Landesmeisterschaft U17 – Girone/Kreis B – 6^a Giornata / Spieltag**
Ore **20.00** LATZFONS VERDINGS - RITTEN SPORT **Mercoledì 24/10/18** a Lazfons / Latzfons Sint.
- **Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone/Kreis A – 7^a Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** VAL PASSIRIA - ALTO ADIGE **Mercoledì 24/10/18** a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Gare del / Spiele des: 25-26-27-28/10/2018:

- **Campionato 2^a Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis C – 9^a Andata / Hinrunde**
Ore **15.00** CADIPIETRA STEINH. - S. LORENZO **Sabato 27/10/18** a S.Giacomo / St. Jakob Valle Aurina
- **Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone/Kreis A – 8^a Giornata / Spieltag**
Ore **16.50** PARTSCHINS RAIFF. - VAL PASSIRIA **Venerdì 26/10/18** a Plaas

Gare del / Spiele des: 01-02-03-04/11/2018:

- **Torneo Esordienti 1^o anno / Turnier C-Jugend 1.Jahr – Girone/Kreis A – 8^a Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** ALGUND RAIFF. - OLTRISARCO JUVE **Mercoledì 07/11/18** a Merano / Meran Foro Boario Sint.

Gare del / Spiele des: 08-09-10-11/11/2018:

- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis B – 11^a Andata / Hinrunde**
Ore **14.30** PLOSE - VELTURNO FELDTH. **Sabato 10/11/18** a S.Andrea Monte/St.Andrae Sint.

Gare del / Spiele des: 22-23-24-25/11/2018:

- **Juniore Regionale / Junioren Regionalmeisterschaft U19 – 7^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **20.00** VORAN LEIFERS - MERANO MERAN **Mercoledì 28/11/18** a Laives / Leifers Galizia A Sint.

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			
LATZFONS VERDINGS	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A			
AHRNTAL	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 0	
ALBEINS	- LATSCH	1 - 1	
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- VAL PASSIRIA	2 - 2	
KALTERER SV FUSSBALL	- STEGEN STEGONA	1 - 0	
LATZFONS VERDINGS	- BOZNER	2 - 3	
SCILIAR SCHLERN	- TERLANO	0 - 0	
VORAN LEIFERS	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	1 - 2	
WEINSTRASSE SUED	- MILLAND	1 - 1	

(1) - disputata il 06/10/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	17	7	5	2	0	15	6	9	0
S.S.V. AHRNTAL	17	7	5	2	0	10	3	7	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	15	7	4	3	0	9	4	5	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	14	7	4	2	1	17	10	7	0
D.S.V. MILLAND	12	7	3	3	1	9	6	3	0
S.V. LATSCH	10	7	2	4	1	8	6	2	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	9	7	2	3	2	3	4	-1	0
F.C. TERLANO	8	7	2	2	3	15	13	2	0
S.V. ALBEINS	8	7	1	5	1	12	11	1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	8	7	2	2	3	12	13	-1	0
SG LATZFONS VERDINGS	8	7	2	2	3	8	9	-1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	7	2	1	4	7	12	-5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	5	7	1	2	4	7	12	-5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	5	7	1	2	4	7	13	-6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	7	1	1	5	5	12	-7	0
S.C. VAL PASSIRIA	2	7	0	2	5	6	16	-10	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
BOLZANOPIANI	- NEUMARKT EGNA	3 - 0
FRANGART RAIFFEISEN	- ULTEN RAIFFEISEN	1 - 2
HASLACHER S.V.	- MERANO MERAN	0 - 5
NALS	- TIROL	1 - 1
(1) RIFFIAN KUENS	- BARBIAN VILLANDERS	0 - 1
RITTEN SPORT	- SCHLANDERS	2 - 1
(1) SCENNA FUSSBALL	- GARGAZON	1 - 1

(1) - disputata il 06/10/2018

GIRONE B - 6 Giornata - A		
CAMPO TRENS	- CHIENES	1 - 1
COLLE CASIES	- PFALZEN	1 - 0
GITSCHBERG JOCHTAL	- PLOSE	4 - 2
(1) KLAUSEN CHIUSA	- RASEN A.S.D.	1 - 2
NATZ	- VAHRN	4 - 1
(1) RISCONE REISCHACH	- VELTURNO FELDTH.	1 - 2
TAUFERS	- SCHABS	2 - 1

(1) - disputata il 06/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. SCENNA SEKTION FUSSBALL	16	6	5	1	0	19	3	16	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	12	6	4	0	2	11	9	2	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	12	6	4	0	2	9	9	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	11	6	3	2	1	8	6	2	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	10	6	3	1	2	11	2	9	0
F.C. NALS	10	6	2	4	0	5	2	3	0
S.C. SCHLANDERS	9	6	3	0	3	12	11	1	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	9	6	3	0	3	10	11	-1	0
F.C.D. TIROL	8	6	2	2	2	6	8	-2	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	7	6	2	1	3	10	5	5	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	6	1	4	1	6	9	-3	0
HASLACHER S.V.	4	6	1	1	4	12	21	-9	0
F.C. NEUMARKT EGNA	3	6	1	0	5	5	19	-14	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	0	6	0	0	6	3	12	-9	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	15	6	5	0	1	21	6	15	0
S.S.V. TAUFERS	12	6	4	0	2	15	10	5	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	12	6	3	3	0	12	8	4	0
S.C. RASEN A.S.D.	11	6	3	2	1	9	5	4	0
A.S.V. VAHRN	11	6	3	2	1	9	7	2	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	10	6	3	1	2	12	11	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	9	6	2	3	1	13	10	3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	9	6	2	3	1	12	11	1	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	6	6	2	0	4	10	13	-3	0
A.S. CHIENES	5	6	0	5	1	8	9	-1	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	4	6	1	1	4	7	12	-5	0
S.C. PLOSE	4	6	1	1	4	10	17	-7	0
A.S.V. SCHABS	4	6	1	1	4	5	14	-9	0
A.S.D. PFALZEN	3	6	1	0	5	7	17	-10	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
(1) ANDRIAN	- SPORTVEREIN PLAUS	2 - 3
CASTELBELLO CIARDES	- SPORT CLUB LAAS	4 - 1
(1) CERMES	- GIRLAN	1 - 1
(1) COLDRANO GOLDRAIN	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 2
MALLES MALS	- OBERLAND	1 - 3
SLUDERNO	- MOLTEN VORAN	5 - 2

(1) - disputata il 06/10/2018

GIRONE B - 6 Giornata - A		
ALDEIN PETERSBERG	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 1
AUER ORA	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 1
BRESSANONE	- EGGENTAL	3 - 2
LAIVES BRONZOLO	- MONTAN	3 - 0
(1) STEINEGG RAIFF.	- LAGHETTI RAIFFEISEN	1 - 1
(1) WIESEN	- GHERDEINA	1 - 0

(1) - disputata il 06/10/2018

GIRONE C - 6 Giornata - A		
LUSON-LUSEN	- GAIS	2 - 1
(1) S.LORENZO	- SPORT CLUB MAREO	1 - 0
(1) SEXTEN	- HOCHPUSTERTAL	5 - 1
VAL BADIA	- CADIPIETRA STEINH.	2 - 3
VALDAORA OLANG	- TESIDO	2 - 3
(1) VINTL	- LA VAL	1 - 1

(1) - disputata il 06/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. SLUDERNO	18	6	6	0	0	24	5	19	0
SPORTVEREIN PLAUS	15	6	5	0	1	14	4	10	0
F.C. OBERLAND	12	6	3	3	0	14	8	6	0
F.C. GIRLAN	11	6	3	2	1	12	5	7	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	8	6	2	2	2	10	8	2	0
A.S.D. CERMES	8	6	2	2	2	6	7	-1	0
SV MOLTEN VORAN	8	6	2	2	2	7	10	-3	0
S.V. ANDRIAN	5	6	1	2	3	7	11	-4	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	5	6	1	2	3	5	12	-7	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	5	6	1	2	3	8	18	-10	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	3	6	1	0	5	5	10	-5	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	1	6	0	1	5	1	15	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPVG ALDEIN PETERSBERG	14	6	4	2	0	18	9	9	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	11	6	3	2	1	10	5	5	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	11	6	3	2	1	10	7	3	0
S.V. MONTAN	11	6	3	2	1	9	6	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	10	6	3	1	2	14	10	4	0
U.S.D. BRESSANONE	10	6	3	1	2	12	10	2	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	6	3	0	3	9	8	1	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	8	6	2	2	2	7	11	-4	0
S.V. WIESEN	7	6	2	1	3	8	9	-1	0
S.C. AUER ORA	4	6	1	1	4	8	16	-8	0
F.C. GHERDEINA	3	6	0	3	3	7	11	-4	0
A.S.D. EGGENTAL	1	6	0	1	5	9	19	-10	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LUSON-LUSEN	18	6	6	0	0	14	3	11	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	15	6	5	0	1	21	10	11	0
F.C. GAIS	15	6	5	0	1	12	7	5	0
A.S.D. TESIDO	13	6	4	1	1	13	14	-1	0
S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS	11	6	3	2	1	19	14	5	0
A.F.C. SEXTEN	7	6	2	1	3	9	8	1	0
SPORT CLUB MAREO	7	6	2	1	3	11	12	-1	0
A.S.D. S.LORENZO	6	6	1	3	2	6	7	-1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	4	6	1	1	4	8	14	-6	0
U.S. LA VAL	3	6	0	3	3	4	11	-7	0
S.V. VINTL	2	6	0	2	4	14	20	-6	0
A.C.D. VAL BADIA	0	6	0	0	6	4	15	-11	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
BURGSTALL FUSSBALL	- LAUGEN	2 - 0	BLUE STARS	- RASA RAAS	3 - 4
(1) EYRS	- ST.PANKRAZ	2 - 2	EXCELSIOR A.S.D.	- NEUSTIFT	0 - 2
(1) LAATSCH TAUFERS	- CORCES	1 - 2	SAN GENESIO JENESIEN	- ARBERIA GLS	0 - 2
MORTER	- TSCHERMS MARLING	1 - 2	(1) TEIS TISO VILLNOESS	- OLTRISARCO JUVE	1 - 0
VOELLAN RAIKA	- SINIGO	5 - 0	(1) UNTERLAND BERG	- JUGEND NEUGRIES	4 - 1

(1) - disputata il 07/10/2018

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE C - 5 Giornata - A		
PERCHA	- DIETENHEIM AUFH.	0 - 1
PREDOI	- MUHLWALD	0 - 6
(1) RINA	- NIEDERDORF	1 - 1
ST. GEORGEN JUNIOR	- TEREENTEN	1 - 4
UTTENHEIM	- GOSENSASS	6 - 1

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	15	5	5	0	0	20	7	13	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	12	5	4	0	1	17	7	10	0
D.S.V. EYRS	8	5	2	2	1	11	5	6	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	8	5	2	2	1	8	7	1	0
S.V. MORTER	7	5	2	1	2	10	7	3	0
U.S.D. SINIGO	6	5	2	0	3	9	11	-2	0
S.C. LAUGEN	6	5	2	0	3	8	11	-3	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	5	5	1	2	2	7	11	-4	0
A.S. CORCES	4	5	1	1	3	2	15	-13	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	0	5	0	0	5	7	18	-11	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	15	5	5	0	0	16	2	14	0
S.V. UNTERLAND BERG	12	5	4	0	1	17	5	12	0
F.C.D. ARBERIA GLS	12	5	4	0	1	14	6	8	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	5	4	0	1	12	6	6	0
A.S.D. BLUE STARS	6	5	2	0	3	15	12	3	0
AS SV RASA RAAS	6	5	2	0	3	11	13	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	5	1	0	4	8	14	-6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	3	5	1	0	4	4	11	-7	0
A.S.V. NEUSTIFT	3	5	1	0	4	6	14	-8	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	5	1	0	4	4	24	-20	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. UTTENHEIM	13	5	4	1	0	23	5	18	0
SPORTVEREIN TERENTEN	13	5	4	1	0	18	10	8	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	13	5	4	1	0	13	5	8	0
S.S.V. MUHLWALD	12	5	4	0	1	25	4	21	0
U.S.D. RINA	7	5	2	1	2	6	11	-5	0
SSV. PERCHA	6	5	2	0	3	11	12	-1	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	5	5	1	2	2	10	14	-4	0
A.S.V. GOSENSASS	2	5	0	2	3	9	20	-11	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	0	5	0	0	5	2	17	-15	0
A.S.D. PREDOI	0	5	0	0	5	2	21	-19	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
BRESSANONE	- KICKERS BOLZANO BOZEN	2 - 3
(1) JUGEND NEUGRIES	- MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B	2 - 1
LAIVES BRONZOLO	- MOSAICO	1 - 3

(1) - disputata il 04/10/2018

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	3	2	0	0	11	5	6	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	6	4	2	0	1	10	5	5	0
A.S.D. MOSAICO	6	4	2	0	1	7	6	1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	3	1	0	2	8	13	-5	0
U.S.D. BRESSANONE	0	4	0	0	3	7	14	-7	0
sq.B MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	9	3	3	0	0	13	6	7	0
sq.B MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B	7	4	2	1	1	11	4	7	0
A.S.D. MOSAICO	7	4	2	1	1	8	7	1	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	6	4	2	0	2	11	8	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	3	1	0	2	8	13	-5	0
U.S.D. BRESSANONE	0	4	0	0	4	7	20	-13	0

JUNIORES / JUNIOREN REG. Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- BOZNER	0 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS	8 - 1
MERANO MERAN CALCIO	- NATURNS	1 - 3
TRAMIN FUSSBALL	- BRIXEN	1 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	15	5	5	0	0	25	5	20	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	13	5	4	1	0	20	4	16	0
F.C. BOZNER	12	5	4	0	1	15	4	11	0
S.S.V. NATURNS	10	5	3	1	1	11	8	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	6	5	2	0	3	11	13	-2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	5	1	0	4	2	11	-9	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	0	5	0	0	5	4	23	-19	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	5	0	0	5	5	25	-20	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) LAUGEN	- ALDEIN PETERSBERG	1 - 2	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SCILIAR SCHLERN	3 - 1
SCHLANDERS	- LATSCH	2 - 0	BOLZANOPIANI	- PLOSE	4 - 2
SPORT CLUB LAAS	- NEUMARKT EGNA	5 - 2	GHERDEINA	- JUGEND NEUGRIES	1 - 0
TERLANO	- LANA SPORTVEREIN	0 - 3	MILLAND	- TAUFERS	3 - 1
TSCHERMS MARLING	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 3	NATZ	- VIRTUS BOLZANO	5 - 4
(1) VAL PASSIRIA	- ST. MARTIN MOOS I.P.	5 - 1	(1) VAHRN	- KLAUSEN CHIUSA	1 - 1

(1) - disputata il 05/10/2018

(1) - disputata il 04/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	15	5	5	0	0	23	0	23	0
S.V. LATSCH	12	5	4	0	1	20	10	10	0
S.C. VAL PASSIRIA	12	5	4	0	1	15	5	10	0
S.C. SCHLANDERS	12	5	4	0	1	11	5	6	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	9	5	3	0	2	18	15	3	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	7	5	2	1	2	9	10	-1	0
F.C. TERLANO	6	5	2	0	3	11	10	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	5	2	0	3	13	14	-1	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	4	5	1	1	3	5	12	-7	0
F.C. NEUMARKT EGNA	3	5	1	0	4	7	20	-13	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	5	1	0	4	6	23	-17	0
S.C. LAUGEN	0	5	0	0	5	8	22	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	5	4	0	0	17	3	14	0
A.S.V. VAHRN	10	5	3	1	1	9	7	2	0
A.S.V. NATZ	9	5	3	0	1	18	6	12	0
F.C. GHERDEINA	9	5	3	0	2	16	9	7	0
D.S.V. MILLAND	9	5	3	0	1	11	6	5	0
S.S.V. TAUFERS	9	5	3	0	1	9	8	1	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	5	2	0	3	9	11	-2	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	4	5	1	1	3	7	19	-12	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	3	5	1	0	4	9	20	-11	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	5	0	0	4	4	12	-8	0
S.C. PLOSE	0	5	0	0	5	7	21	-14	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	0	5	0	0	0	0	0	0	0

JUNIORES / JUNIOREN POOL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
COLLE CASIES PICHL GSIES	- ST.PAULS	6 - 0	R
EGGENTAL	- HOCHPUSTERTAL ALTA P.	2 - 0	
LA VAL	- CHIENES	-	
PFALZEN	- ULTEN RAIFFEISEN	1 - 2	
(1) SLUDERNO	- TSCHERMS MARLING FUSSBALL	1 - 2	

(1) - disputata il 04/10/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	15	5	5	0	0	23	5	18	0
A.S. CHIENES	9	3	3	0	0	12	1	11	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	9	9	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	7	4	2	1	1	6	8	-2	0
U.S. LA VAL	6	3	2	0	1	4	1	3	0
A.S. SLUDERNO	6	5	2	0	3	9	7	2	0
F.C.D. ST.PAULS	6	5	2	0	3	7	11	-4	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	6	4	2	0	2	3	10	-7	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	3	5	1	0	4	10	13	-3	0
A.S.D. EGGENTAL	3	4	1	0	3	6	12	-6	0
A.S.D. PFALZEN	3	5	1	0	4	3	15	-12	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- ALGUND RAFFEISEN	3 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			GIRONE B - 6 Giornata - A		
ALGUND RAFFEISEN	- OLIMPIA MERANO	3 - 4	JUGEND NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	3 - 0
LANA SPORTVEREIN	- PARTSCHINS RAIFF.	4 - 0	MILLAND	- AHRNTAL	1 - 1
ST.PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 1	ST.GEORGEN	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1
WEINSTRASSE SUED	- BOZNER	0 - 3	VIRTUS BOLZANO	- BRIXEN	5 - 2

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	18	6	6	0	0	14	2	12	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	16	6	5	1	0	17	3	14	0
F.C.D. ST.PAULS	10	6	3	1	2	14	11	3	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	10	6	3	1	2	11	9	2	0
F.C. BOZNER	7	6	2	1	3	10	13	-3	0
A.S.V. PARTSCHINS RAFFEISEN	6	6	2	0	4	11	16	-5	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	3	6	1	0	5	15	20	-5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	0	6	0	0	6	2	20	-18	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	16	6	5	1	0	24	6	18	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	6	4	0	2	22	11	11	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	12	6	4	0	2	16	11	5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	12	6	4	0	2	14	12	2	0
S.S.V. AHRNTAL	8	6	2	2	2	11	12	-1	0
D.S.V. MILLAND	4	6	1	1	4	7	21	-14	0
S.S.V. BRIXEN	3	6	1	0	5	13	22	-9	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	6	1	0	5	5	17	-12	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
(1) LATSCH	- NALS	1 - 4	(1) GHERDEINA	- WIESEN	1 - 0
MALLES MALS	- EPPAN	0 - 6	LATZONS VERDINGS	- BARBIAN VILLANDERS	0 - 4
(2) MOLTEN VORAN	- KALTERER FUSSBALL	3 - 3	(1) SALORNO RAIFF.	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 2
TIROL	- SLUDERNO	2 - 3	STEINEGG RAFFEISEN	- SAN GENESIO	2 - 2
			VORAN LEIFERS	- RITTEN SPORT	1 - 0

(1) - disputata il 07/10/2018

(2) - disputata il 05/10/2018

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE C - 4 Giornata - A		
BRUNICO BRUNECK	- S.LORENZO	3 - 0
RASEN A.S.D.	- VAHRN	3 - 0
SPORT CLUB MAREO	- SCHABS	0 - 5
STEGEN STEGONA	- GITSCHBERG JOCHTAL	0 - 0

GIRONE D - 5 Giornata - A		
(1) BOZNER	- OLTRISARCO JUVE	2 - 1
JUGEND NEUGRIES	- LANA SPORTVEREIN	3 - 1
VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	3 - 1

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	12	4	4	0	0	13	3	10	0
A.F.C. EPPAN	9	4	3	0	1	14	4	10	0
A.S. SLUDERNO	9	4	3	0	1	10	8	2	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	7	4	2	1	1	11	10	1	0
SV MOLTEN VORAN	4	3	1	1	1	9	8	1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	3	1	0	2	9	7	2	0
S.V. LATSCH	3	3	1	0	2	5	10	-5	0
F.C.D. TIROL	0	4	0	0	4	5	11	-6	0
A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	0	3	0	0	3	1	16	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	12	4	4	0	0	16	2	14	0
S.V. WIESEN	9	4	3	0	1	12	1	11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	4	3	0	1	11	4	7	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	9	4	3	0	1	9	12	-3	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	4	2	0	2	14	8	6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	4	2	0	2	10	4	6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	4	4	1	1	2	6	13	-7	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	3	4	1	0	3	6	10	-4	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	1	4	0	1	3	3	17	-14	0
SG LATZFONS VERDINGS	0	4	0	0	4	0	16	-16	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. SCHABS	10	4	3	1	0	27	3	24	0
S.C. RASEN A.S.D.	10	4	3	1	0	13	3	10	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	10	4	3	1	0	8	2	6	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	5	3	1	2	0	6	0	6	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	3	1	1	1	1	2	-1	0
A.C.D. VAL BADIA	3	3	1	0	2	5	7	-2	0
SPORT CLUB MAREO	3	4	1	0	3	4	14	-10	0
A.S.V. VAHRN	0	3	0	0	3	2	17	-15	0
A.S.D. S.LORENZO	0	4	0	0	4	4	22	-18	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	10	5	3	1	1	13	10	3	0
F.C. BOZNER	10	5	3	1	1	11	9	2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	8	5	2	2	1	8	4	4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	5	2	1	2	10	9	1	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6	5	2	0	3	8	9	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	5	0	1	4	4	13	-9	0

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
LANA SPORTVEREIN	- PARTSCHINS RAIFF.	0 - 1	AHRNTAL	- ST.GEORGEN	0 - 1
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE	6 - 1	BRIXEN	- BOZNER	1 - 1
VIRTUS BOLZANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 0	JUGEND NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	2 - 2

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	5	5	0	0	17	1	16	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	8	5	2	2	1	13	7	6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	9	11	-2	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	7	5	2	1	2	7	10	-3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	5	2	0	3	7	9	-2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0	5	0	0	5	2	17	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	15	5	5	0	0	31	2	29	0
S.S.V. BRIXEN	10	5	3	1	1	22	2	20	0
F.C. BOZNER	10	5	3	1	1	21	8	13	0
S.S.V. AHRNTAL	6	5	2	0	3	21	8	13	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	5	0	1	4	2	39	-37	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	5	0	1	4	2	40	-38	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A		
WEINSTRASSE SUED	- ST.PAULS	6 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) COLDRANO GOLDRAIN	- RIFFIAN KUENS	4 - 7	EGGENTAL	- RITTEN SPORT	2 - 2
(1) MALLES MALS	- SCHLANDERS	2 - 0	EPPAN	- SARNTAL FUSSBALL	4 - 0
NAPOLI CLUB BOLZANO	- CASTELBELLO C.	1 - 0	NEUMARKT EGNA	- VORAN LEIFERS	2 - 2
(1) PRATO ALLO STELVIO	- SPORT CLUB LAAS	0 - 0	SALORNO RAIFFEISEN	- WEINSTRASSE SUED	1 - 3
ST. MARTIN MOOS I.P.	- TERLANO	3 - 9	SCILIAR SCHLERN	- KALTERER FUSSBALL	6 - 0

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE C - 5 Giornata - A			GIRONE D - 5 Giornata - A		
CAMPO TRENIS	- VAHRN	3 - 1	BRIXEN	- OLIMPIA MERANO B	3 - 2
(1) GSIESERTAL	- SEXTEN	2 - 1	(1) NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO	0 - 6
TERENTEN	- RISCONE REISCHACH	1 - 1	PARTSCHINS RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE	4 - 1
(1) STEGEN STEGONA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 1	VIRTUS BOLZANO B	- OLIMPIA MERANO	-
VAL BADIA	- MILLAND	6 - 5			R

(1) - disputata il 07/10/2018

(1) - disputata il 07/10/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
NAPOLI CLUB BOLZANO	15	5	5	0	0	21	4	17	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	13	5	4	1	0	27	10	17	0
F.C. TERLANO	12	4	4	0	0	21	6	15	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	7	5	2	1	2	17	13	4	0
A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	7	4	2	1	1	11	9	2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	4	3	1	1	1	5	5	0	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	4	5	1	1	3	17	26	-9	0
S.C. SCHLANDERS	3	4	1	0	3	5	10	-5	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	3	5	1	0	4	17	29	-12	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	1	4	0	1	3	4	11	-7	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	0	4	0	0	4	3	25	-22	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC.SG SCILIAR SCHLERN	13	5	4	1	0	25	2	23	0
A.F.C. EPPAN	12	4	4	0	0	18	5	13	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	10	5	3	1	1	19	9	10	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	8	5	2	2	1	12	9	3	0
A.S.D. EGGENTAL	7	5	2	1	2	11	14	-3	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	6	5	2	0	3	7	13	-6	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	4	4	1	1	2	2	6	-4	0
F.C. NEUMARKT EGNA	4	4	1	1	2	5	12	-7	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	2	4	0	2	2	7	12	-5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	2	5	0	2	3	7	20	-13	0
F.C.D. ST.PAULS	1	4	0	1	3	4	15	-11	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. SEXTEN	12	5	4	0	1	31	5	26	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	4	3	1	0	12	3	9	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	8	5	2	2	1	17	20	-3	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	7	3	2	1	0	29	12	17	0
D.S.V. MILLAND	7	5	2	1	2	16	17	-1	0
A.S.V. VAHRN	6	4	2	0	2	19	12	7	0
SPORTCLUB GSIESERTAL	6	4	2	0	2	9	18	-9	0
A.C.D. VAL BADIA	6	4	2	0	2	8	17	-9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	4	1	1	2	3	4	-1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	1	5	0	1	4	3	10	-7	0
SPORTVEREIN TERENTEN	1	5	0	1	4	8	37	-29	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	12	5	4	0	1	27	5	22	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	4	3	0	0	22	3	19	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	9	4	3	0	1	13	3	10	0
S.S.V. BRIXEN	9	5	3	0	2	18	11	7	0
F.C. BOZNER	6	3	2	0	1	6	4	2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	4	1	0	3	10	16	-6	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	3	4	1	0	2	7	15	-8	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	4	1	0	3	6	15	-9	0
A.S.V. PARTSCHINS RAFFEISEN	3	4	1	0	3	5	21	-16	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0	3	0	0	3	4	25	-21	0

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- VIPITENO STERZING A.S.D.	4 - 2
(1) MAIA ALTA OBERMAIS	- RISCONE S.V.REISCHACH	0 - 15
(1) RED LIONS TARSCH	- ISERA	0 - 0
VORAN LEIFERS	- AHRNTAL	0 - 1

(1) - disputata il 07/10/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	9	4	3	0	0	16	1	15	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	6	4	2	0	1	17	4	13	0
ADFC RED LIONS TARSCH	4	3	1	1	1	6	7	-1	0
U.S. ISERA	4	4	1	1	1	4	10	-6	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	0	3	0	0	2	5	8	-3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	4	0	0	2	0	18	-18	0
S.S.V. AHRNTAL	0	4	0	0	0	0	0	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	0	4	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/09/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 4 Giornata - A			GIRONE C - 4 Giornata - A		
UNTERLAND DAMEN	- NAPOLI CLUB BZ	0 - 4	GITSCHBERG JOCHTAL	- S.LORENZO	3 - 3
VORAN LEIFERS	- EGGENTAL	1 - 4			

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A				GIRONE B - 5 Giornata - A			
(1) GARGAZON	- ALTO ADIGE	-	R	(1) EGGENTAL	- RITTEN SPORT	4 - 1	
JUGEND NEUGRIES	- ST.PAULS	4 - 0		(2) JUGEND NEUGRIES B	- UNTERLAND DAMEN	4 - 0	
LANA SPORTVEREIN	- PARTSCHINS RAIFF.	1 - 4		NEUMARKT EGNA	- NAPOLI CLUB BZ	2 - 3	
OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 3		REAL BOLZANO	- VORAN LEIFERS	1 - 3	
PARTSCHINS RAIFF. B	- KALTERER FUSSBALL	3 - 1		SARNTAL FUSSBALL	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 1	
(2) VAL PASSIRIA	- SPORT CLUB LAAS	1 - 3					

(1) - disputata il 10/10/2018

(2) - disputata il 07/10/2018

(1) - disputata il 05/10/2018

(2) - disputata il 07/10/2018

GIRONE C - 5 Giornata - A		
AHRNTAL	- ST.GEORGEN	2 - 3
BRUNICO BRUNECK	- GITSCHBERG JOCHTAL	4 - 1
MILLAND	- TAUFERS	0 - 4
(1) NEUSTIFT	- BRIXEN	3 - 1

(1) - disputata il 08/10/2018

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
CERMES	- LAIVES BRONZOLO	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
ALGUND RAFFEISEN	- VIRTUS BOLZANO	2 - 3	GHERDEINA	- NEUSTIFT	- R
LAIVES BRONZOLO	- ALTO ADIGE	2 - 4	SARN TAL FUSSBALL B	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 3
OLTRISARCO JUVE	- WEINSTRASSE SUED	3 - 1	(1) TAUFERS	- BOZNER	3 - 2
(1) VORAN LEIFERS C	- OLIMPIA MERANO	3 - 2	VIRTUS BOLZANO B	- JUGEND NEUGRIES	- R

(1) - disputata il 05/10/2018

(1) - disputata il 05/10/2018

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

2^ FASE / PHASE			2^ FASE / PHASE		
<u>MAIA ALTA OBERMAIS</u>	- ST.PAULS	4 - 0	<u>MILLAND</u>	- AHRNTAL	1 - 0
2^ FASE / PHASE			2^ FASE / PHASE		
PARTSCHINS RAIFF.	- <u>BRUNICO BRUNECK</u>	1 - 2	<u>BRIXEN</u>	- LANA SPORTVEREIN	5 - 4 dtr/nE
2^ FASE / PHASE			2^ FASE / PHASE		
<u>ST. MARTIN MOOS I.P.</u>	- EPPAN	3 - 1	<u>STEGEN STEGONA</u>	- BOZNER	1 - 0
2^ FASE / PHASE			2^ FASE / PHASE		
NATURNS	- <u>TRAMIN FUSSBALL</u>	4 - 6 dtr/nE	VAL PASSIRIA	- <u>LATSCH</u>	0 - 1

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 10/10/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 10/10/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 3/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 LATZFONS VERDINGS

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HASLER LUKAS

(LATZFONS VERDINGS)

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 ALBEINS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SONN STEFANO

(KALTERER SV FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER CINQUE GARE EFFETTIVE / SPERRE FUENF SPIELE

MAGNANELLI ALBERTO (VORAN LEIFERS)

Il calciatore del Voran Leifers viene sanzionato con 5 giornate di squalifica per aver sputato addosso ad un avversario, peggior gesto antisportivo che il calciatore posso compiere in disprezzo della controparte.

Der Fussballer des Vereins Voran Leifers wird mit 5 Spieltagen Sperre bestraft, da er einen Gegner angespuckt hat, die schlimmste unsportliche Geste die ein Fussballspieler in Verachtung des Gegners tun kann.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR MATTHIAS (MILLAND)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HASLER LUKAS (LATZFONS VERDINGS) MARK PATRICK (WEINSTRASSE SUED)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIRAMTINKHOF MATTHIAS (ALBEINS) HASLER NORBERT (LATZFONS VERDINGS)

MILESI MARK (STEGEN STEGONA)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAYR LUKAS (KLAUSEN CHIUSA) PENN MANUEL (KLAUSEN CHIUSA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

COLLAZUOL DOMINIK (RIFFIAN KUENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SALTUARI MARTIN (TIROL)

Recidivo(C.U. nr. 16 - Rueckfaellig O.R. Nr. 16).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CHRISTANELL PATRICK (NALS) SERGI STEFANO (NEUMARKT EGNA)

SANDBICHLER MANUEL (SCHLANDERS) ROHRER OLIVER (TIROL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KINIGADNER MAX (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) BERNARD PHILIPP (NALS)

MARCH LUKAS (SCHABS) SALCHER DOMINIK (SCHABS)

BAUMGARTNER MICHAEL (VAHRN)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

NOCK CHRISTOPH (CERMES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SAEED AHSAN (GHERDEINA) HALLER MATTHIAS (WIESEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

INNERHOFER ALEXANDER (CERMES) MITTERMAIR PETER (GHERDEINA)

VIEIDER STEFAN (GIRLAN) ZISCHG PATRICK (PRATO ALLO STELVIO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

UNTERHAUSER IVAN (ANDRIAN) ZAMPIELLO MAURIZIO (CERMES)
BLAAS FABIAN (PRATO ALLO STELVIO)

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

BURGER OTHMAR (TESIDO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DE MARTIIS DANIEL (AUER ORA) THURNER ARMIN (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FADEN MICHAEL (EGGENTAL)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

MAIR JOSEF (MORTER)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 31/10/2018

SCHWIENBACHER MANUEL (MORTER)

Il calciatore Schwienbacher Manuel viene sanzionato con la squalifica fino al 31/10/2018 per il suo comportamento antisportivo ed irrispettoso verso il direttore di gara. In particolare ha spinto l'arbitro, tirandogli la maglia e protestando platealmente per una sua decisione presa. Infine, mentre usciva dal terreno di gioco ha dato un calcio ad una borraccia dell'acqua.

Der Fussballspieler Schwienbacher Manuel wird wegen seines unsportlichen und respektlosen Benehmens dem Schiedsrichter gegenueber mit der Taetigkeitssperre bis zum 31/10/2018 bestraft. Wie berichtet, hat er den Unparteiischen zuerst geschubst, beim Trikot gezogen und laut gegen seine Entscheidung protestiert. Beim Verlassen des Spielfeldes hat er schliesslich eine Wasserflasche weggestossen.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TRISTI OLIVIERO	(BLUE STARS)	VASON DENIS	(BLUE STARS)
PUGLIESE CLEMENS	(BURGSTALL FUSSBALL)	HIEGELSPERGER PHILIP	(LAUGEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Per aver acceso diversi fumogeni all'inizio del secondo tempo.

Weil zu Beginn der 2. Halbzeit einige Rauchbomben gezuendet wurden.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

CHRISTANDL WALTER JOSEF (LAATSCH TAUFERS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RECHENMACHER CHRISTIAN	(CORCES)	KUPPELWIESER PETER	(ST.PANKRAZ)
------------------------	----------	--------------------	--------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ELMEKAOUI YASSIR (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN REG. Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 MERANO MERAN CALCIO

Per spogliatoio arbitro sporco.

Weil die Umkleidekabine des Schiedsrichters schmutzig war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

FALASCA RAFFAELE (MERANO MERAN CALCIO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SANNEH SAINY (MERANO MERAN CALCIO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHOENTHALER CHRISTIAN (MAIA ALTA OBERMAIS)

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 29/ 9/2018 BOLZANOPIANI - MILLAND

Preso atto di quanto riferito nel proprio rapporto e supplemento di rapporto dall'arbitro , il Giudice Sportivo nella seduta del 9 ottobre 2018, visto il regolamento gioco calcio, Regola n. 5 - Decisioni Ufficiali FGIC – capitolo II punto 2, decreta ai sensi dell'articolo 17 comma 2 CGS la perdita della gara per 0 : 3 a carico di entrambe le società.

La punizione sportiva viene inflitta a tutte due le società BOLZANOPIANI e MILLAND in quanto entrambe responsabili di quanto accaduto e che ha portato l'arbitro al 37. minuto a sospendere l'incontro.

Il comportamento passivo dei dirigenti in campo, ed il comportamento offensivo e provocatorio dei sostenitori del Milland, vengono sanzionate come di seguito specificato:

- la società MILLAND con l'ammenda di € 250
- la società BOLZANOPIANI con l'ammenda di € 150

Il calciatore Memeti Beslind del BOLZANOPIANI viene squalificato per tre giornate per il suo comportamento gravemente antisportivo, in quanto ha tentato di scavalcare la rete che divide il campo dalla tribuna, proferendo pesanti offese al pubblico avversario.

Il calciatore Ramadani Ijliad, capitano della squadra del Bolzanopiani, viene sanzionato con la squalifica di due giornate, per la diatriba inscenata con il pubblico avversario, nelle stessa circostanza di cui sopra.

Nach Einsichtnahme des Schiedsrichter Berichts und Anhang, nach dem Regelwerk des Italienischen Fussballverbandes, Regel Nr. 5 – Offizielle Anweisungen FIGC – 2. Kapitel – Punkt 2, legt der Sportrichter in seiner Sitzung des 9.10.2018, laut Artikel 17 Punkt 2 des SGK, die Niederlage 0:3 zu Lasten beider Vereine fest.

Die Strafe der Niederlage wird beiden Vereinen verhaengt, da sie gleichermaßen fuer die Vorfaelle, welche in der 37. Minute zur Spielunterbrechung gefuehrt haben, verantwortlich sind.

Das passive Verhalten der anwesenden Vereinsfunktionaere und das beleidigende und provokatorische Benehmen des Millander Publikums, werden folgendermassen sanktioniert:

- der Verein MILLAND mit einer Geldbusse von 250 €
- der Verein BOLZANOPIANI mit einer Geldbusse von 150€

Der Fussballer des Vereins BOLZANOPIANI Memeti Beslind wird mit 3 Spieltagen Sperre wegen seines extrem unsportlichen Benehmens bestraft. Er versuchte die Feldbegrenzung zu ueberspringen und beleidigte das Publikum schwer.

Der Fussballspieler Ramadani Ijliad, Mannschaftsfuehrer des Vereins BOLZANOPIANI, wird mit zwei Spieltagen Sperre bestraft. Gleichzeitig zu den obengenannten Vorfaellen inszenierte Ramadani einen haeftigen Streit mit dem gegnerischen Publikum ein.

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

BOLZANOPIANI

vedasi delibera - siehe Beschluss.

MILLAND

vedasi delibera -siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 250,00 MILLAND
vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 150,00 BOLZANOPIANI
vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ABDUSHI ALEX (BOLZANOPIANI)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

MEMETI BESLIND (BOLZANOPIANI)

vedi delibera - siehe Beschluss

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

RAMADANI ILJADI (BOLZANOPIANI)

vedi deibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 5/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 LAUGEN

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 25/10/2018

GURNDIN MANFRED (ALDEIN PETERSBERG)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NIEDERSTAETTER LUKAS (ALDEIN PETERSBERG)

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 BOLZANOPIANI

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Weil der Spielbeginn verzögert wurde.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

REIFER JUERGEN (NATZ)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WELLENZOHN FREDDY (SCHLANDERS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BOLDRINI LUCA (JUGEND NEUGRIES) ECCLI LUKAS BENJAMIN (NEUMARKT EGNA)

GOTTARDI ANGELO (TERLANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MEMETI BESLIND (BOLZANOPIANI)

A fine gara, nella funzione di assistente di parte, entrava nel terreno di gioco ed irrideva un calciatore avversario con gesti e frasi e toccandolo con la bandierina lievemente al petto.

Weil er sich nach Spielende, als Vereinsassistent, auf das Spielfeld begab und einen gegnerischen Fussballer mit Worte und Gesten verachtete und ihn leicht mit dem Assistentenfähnchen an der Brust berührte.

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

JOVANOV NIKOLA (NEUMARKT EGNA)

JUNIORES / JUNIOREN POOL

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 ULTEN RAIFFEISEN

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Dafuer die Verzoeigerung des Spielbeginns verursacht zu haben

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 7/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

PIAZZA ANDREA

(LAIVES BRONZOLO)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 5/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PERKMANN RENE

(MOLTEN VORAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

GJEPALI RODEO

(OLIMPIA MERANO)

STEINMANN JONAS

(STEGEN STEGONA)

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 6/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

CORTIANA ROBERTO

(NEUMARKT EGNA)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

TERZER MARKUS

(NEUMARKT EGNA)

ROSIN MICHAEL

(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 18/10/2018

PARISE ALESSANDRO

(SCILIAR SCHLERN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MISIMI MUBIN

(NEUMARKT EGNA)

RAINALTER HANNES

(NEUMARKT EGNA)

SCALISE GABRIEL

(NEUMARKT EGNA)

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 9/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 29/ 9/2018 VIPITENO STERZING A.S.D. - RED LIONS TARSCH

Il reclamo presentato in data 2.10.2018 da parte della società C.F. VIPITENO/STERZING in riferimento all'incontro Vipiteno – Red Lions del 29.9.2018 viene accolto, disponendo che la partita dovrà essere rigiocata in data che il CPA di Bolzano destinerà appositamente.

In effetti, il direttore di gara non avendo applicata la regola (C.U. N. 9 del 17.8.2018) secondo la quale il calcio d'angolo andava battuto sull'angolo dell'area di rigore, ha causato una situazione di svantaggio in danno della C.F. VIPITENO/STERZING, alla quale erano stati concessi 5 corner contro nessuno a favore del RED LIONS .
Si dispone, inoltre, la restituzione delle tasse versate per la procedura di reclamo in questione.

Der Rekurs des Vereins C.F. VIPITENO/STERZING vom 2.10.2018 mit Bezug auf das Fussballspiel vom 29.9.2018 Sterzing – Red Lions, wird angenommen und entschieden, dass dasselbe an einem vom Autonomen Landeskomitee Bozen festgelegten Tag wiederholt werden muss.

Effektiv, da der Schiedsrichter die Regel (O.R. Nr. 9 vom 17.8.2018) nicht angewandt hat, welche vorsieht, dass der Eckball von der Ecke des Strafraums durchgeführt werden muss, wurde dem Sterzinger Verein ein Nachteil verursacht, da dem selben Verein fuenf Eckbaelle zugeteilt wurden, gegen keines zu Gunsten der Gegner.
Letztens wird angeordnet die eingezahlte Rekursgebühr zurueckzuerstatten.

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 3/10/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 MAIA ALTA OBERMAIS

Per aver acceso 4 fumogeni durante il secondo tempo.

Weil waehrend der 2. Halbzeit 4 Rauchbomben gezuendet wurden.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

SANTIN BRUNO (EPPAN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

BLASBICHLER ARMIN (BRIXEN) PAULMICHL MATTHIAS (LATSCH)

BAUMGARTNER LUKAS (STEGEN STEGONA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

OBERHOLLENZER SIMON (AHRNTAL)	HAFNER MARTIN (BOZNER)
NIEDERSTATTER LUCA (BOZNER)	OSTI MICHAEL (BOZNER)
PICHLER SEBASTIAN (BOZNER)	COSTALUNGA TOBIAS (BRIXEN)
PRILLER ANDREAS (BRIXEN)	RECI ENDI (BRIXEN)
BREGLIA STEFANO (EPPAN)	DE BIASI ALEX (LANA SPORTVEREIN)
NIOLETTI ANDREAS (LANA SPORTVEREIN)	DINOLLI ARLIND (LATSCH)
TRIBUS HANNES (NATURNS)	GANDER JONAS (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
KUPPELWIESER ANDREAS (PARTSCHINS RAIFFEISEN)	FROETSCHER MORITZ (ST. MARTIN MOOS I.P.)
JURCEVIC NIKOLA (ST. MARTIN MOOS I.P.)	SCHWARZ CHRISTOPHER (ST. MARTIN MOOS I.P.)
BOCHER MANUEL (ST.PAULS)	STEIN PHILIPP (ST.PAULS)
HARRASSER SIMON (STEGEN STEGONA)	URBAN NICOLAS (STEGEN STEGONA)
RELLICH STEFAN (TRAMIN FUSSBALL)	SPIESS PHILIPP (TRAMIN FUSSBALL)
TSCHOELL MATTHIAS (VAL PASSIRIA)	TSCHOELL PHILIPP (VAL PASSIRIA)

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte sportiva d'appello presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano costituita dall' Dr. Andrea Tait (Presidente) nonché Avv. Marco Cappello e Dr. Marco Pappalardo (componenti) con l'assistenza del signor Franco Grano, rappresentante A.I.A., nella riunione del giorno 09/10/2018 in Bolzano ha assunto la seguente decisione.

RECLAMO DELLA SOCIETA' CF VIPITENO AVVERSO LA DECISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO SUL C.U. N. 16 DEL 27/09/2018 RELATIVAMENTE ALLE SETTE GIORNATE DI SQUALIFICA INFLITTE ALLA CALCIATRICE PADUANO ANGELA NELLA GARA ISERA- VIPITENO/STERZING (GIOVANISSIMI FEMMINILI).

La società CF VIPITENO/STERZING, con ricorso ritualmente presentato ha impugnato il provvedimento disciplinare in oggetto, con il quale il G.S. ha comminato alla calciatrice PADUANO ANGELA sette giornate di squalifica per i motivi contenuti nel C.U.

La ricorrente chiede la riduzione del provvedimento disciplinare assunto.

Il reclamo è infondato.

Emerge dal rapporto di gara e precisato nell'odierna audizione dell'arbitro che effettivamente la signora Paduano Angela abbia apostrofato l'arbitro e abbia calciato il pallone verso l'arbitro stesso, con il preciso scopo di colpirla, rendendosi così colpevole di tutti i comportamenti ascritti.

P.Q.M.

La Corte delibera di respingere il reclamo e dispone l'incameramento della tassa reclamo.

Das Sportberufungsgericht beim Autonomen Landeskomitee Bozen, zusammengesetzt aus Dr. Andrea Tait (Präsident) sowie aus RA. Marco Cappello und Dr. Marco Pappalardo (Mitglieder) mit dem Beistand des Herrn Franco Grano, Vertreter der A.I.A., hat in der Sitzung vom 9/10/2018 in Bozen folgende Entscheidung getroffen:

REKURS DES VEREINS C.F. VIPITENO/STERZING GEGEN DIE ENTSCHEIDUNG DES SPORTRICHTERS LAUT RUNDSCHREIBEN NR. 16 VOM 27/09/2018 WEGEN DER SPERRE FÜR SIEBEN SPIELTAGE VERHÄNGT GEGENÜBER DER SPIELERIN PADUANO ANGELA BEZÜGLICH DES SPIELS ISERA – VIPITENO/STERZING (B-JUGEND MÄDCHEN).

Mit ordnungsgemäß vorgebrachtem Rekurs hat der Verein C.F. VIPITENO/STERZING die im Betreff angeführte Disziplinarmaßnahme angefochten, mit welcher der Sportrichter gegen die Spielerin PADUANO ANGELA eine Sperre für 7 Spieltage, aus den im RS angeführten Gründen, verhängt hatte. Der rekursstellende Verein beantragt die Reduzierung oder die Ersetzung der verhängten Maßnahme. Die Beschwerde ist unbegründet.

Aus dem Schiedsrichterbericht geht hervor und wie in der heutigen Anhörung präzisiert wurde, dass tatsächlich Frau Paduano Angela die Schiedsrichterin beleidigt hat und den Ball bewußt gegen den Schiedsrichter geschossen hat, mit der Absicht sie zu treffen. und dass andererseits die Argumente des rekursstellenden Vereins als unzutreffend erachtet werden, wird daher die Strafe in dem vom Sportrichter verhängten Ausmaß als angemessen erachtet.

A.D.G.

Beschließt das Sportberufungsgericht die Abweisung des Rekurses und den Einbehalt der Rekursgebühr.

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte sportiva d'appello presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano costituita dall'Avv. Marco Emer (Presidente) nonché Avv. Mauro Marco Cappello e Dr. Andrea Tait (componenti) con l'assistenza del signor Luigi Moranduzzo, rappresentante A.I.A., nella riunione del giorno 10/10/2018 in Bolzano ha assunto la seguente decisione.

RECLAMO DELLA SOCIETA' A.S.D. PREDOI AVVERSO LA DECISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO SUL C.U. N. 13 DEL 13/09/2019 RELATIVAMENTE ALLA SQUALIFICA INFLITTA AL CALCIATORE VALLAZZA NICO FINO AL 30/06/2019 IN SEGUITO ALLA GARA DEL 09/09/2018 TRA U.S.D. RINA – A.S.D. PREDOI (CAMPIONATO III CATEGORIA GIRONE C).

La società A.S.D. Predoi, con ricorso ritualmente presentato ha impugnato il provvedimento disciplinare in oggetto, con il quale il G.S. ha comminato al calciatore VALLAZZA NICO la squalifica fino al 30.06.2019 per i motivi contenuti nel C.U.

La ricorrente chiede la riduzione del provvedimento disciplinare assunto.

Il reclamo è infondato.

Infatti emerge dal rapporto dell'arbitro che effettivamente il calciatore VALLAZZA NICO reagiva in modo oltremodo violento ad un fallo di gioco alzandosi da terra ed andando ad afferrare alla gola l'avversario, riempiendolo con una serie di pugni al volto e desistendo solo a seguito dell'intervento arbitrale. Anche nel supplemento di rapporto richiesti dalla presente Corte sportiva d'appello l'arbitro conferma lo svolgimento dei fatti.

La condotta del calciatore è certamente molto grave ed antisportiva e la pena comminata dal giudice sportivo è ritenuta dal questo Collegio giudicante congrua.

Osservato che il rapporto dell'arbitro in base all'art. 35 C.G.S. fa piena prova circa il comportamento dei tesserati in occasione dello svolgimento delle gare e che d'altra parte le argomentazioni della società ricorrente non hanno pregio, le sanzioni irrogate vengono ritenute congrue nell'entità irrogata dal Giudice Sportivo.

P.Q.M.

La Corte delibera di respingere il reclamo e dispone l'incameramento della tassa reclamo.

Das Sportberufungsgericht beim Autonomen Landeskomitee Bozen, zusammengesetzt aus RA Marco Emer (Präsident) sowie aus RA Marco Cappello und Dr. Andrea Tait (Mitglieder) mit dem Beistand des Herrn Luigi Moranduzzo, Vertreter der A.I.A., hat in der Sitzung vom 10.10.2018 in Bozen folgende Entscheidung getroffen:

REKURS DES VEREINS A.S.V. PRETTAU GEGEN DIE ENTSCHEIDUNG DES SPORTRICHTERS LAUT RUNDSCHREIBEN NR. 13 VOM 13/09/2018 WEGEN DER SPERRE BIS ZUM 30/06/2019 GEGEN DEN SPIELER VALLAZZA NICO, ANSCHLIEßEND AN DAS SPIEL VOM 09.09.2018 U.S.D. RINA – A.S.V. PRETTAU (MEISTERSCHAFT III AMATEURLIGA KREIS C)

Mit ordnungsgemäß vorgebrachtem Rekurs hat der Verein A.S.V. Prettau die im Betreff angeführte Disziplinarmaßnahme angefochten, mit welcher der Sportrichter gegen den Spieler VALLAZZA NICO eine Sperre bis zum 30.06.2019 aus den im RS angeführten Gründen verhängt hatte.

Der rekursstellende Verein beantragt die Reduzierung der verhängten Maßnahme.

Die Beschwerde ist unbegründet.

Aus dem Schiedsrichterbericht geht klar hervor, dass der Spieler VALLAZZA NICO in einer sehr gewalttätige Art auf ein Spielfaul reagierte, indem er aufgestanden ist und dem Gegner beim Hals gepackt hat, ihm zu Boden gestürzt und daraufhin demselben sämtliche Fausthiebe an das Gesicht verabreicht hat. Diese gewalttätige Handlung konnte nur dank der Intervention des Unparteiischen unterbrochen werden. Dieser Ablauf wurde auch durch den Ergänzungsbericht des Schiedsrichters bestätigt, der vom Sportberufungsgericht angefordert worden ist.

Das Verhalten des Spielers ist sicher als sehr ernst und unsportlich einzustufen, und die verhängte Strafe des Sportrichters wird daher als angemessen betrachtet.

Unter Berücksichtigung, dass dem Bericht des Schiedsrichters laut Art. 35 PSG, volle Beweiskraft bezüglich des Verhaltens der in den Verband eingeschriebenen Mitglieder anlässlich der Austragung der Spiele zukommt, und dass andererseits die Argumente des rekursstellenden Vereins als unzutreffend erachtet werden, wird daher die Strafe in dem vom Sportrichter verhängten Ausmaß als angemessen erachtet.

A.D.G.

Beschließt das Sportberufungsgericht die Abweisung des Rekurses und den Einbehalt der Rekursgebühr.

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/Indbolzanobozen>

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

http://www.figc.it/it/3336/24269/Homepage_Regione_SGS.shtml

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 11/10/2018.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 11/10/2018.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner